

## El discurso de Lloyd George sobre la cuestión de la tierra

(Continuando su campaña preparatoria de la legislación agraria que va a presentar, el ministro de hacienda inglés, Lloyd George, pronunció el mes pasado en Bedford un discurso cuya primera parte damos hoy, seguros de que el asunto es de especial importancia para nuestro país.)

Jamás se ha promovido cuestión alguna que afecte tan vitalmente al bienestar de todo ser humano como la cuestión que debemos discutir en esta tarde: el problema de la tierra. Los alimentos que el pueblo come, el agua que bebe, las viviendas que habita, las industrias de las cuales depende su existencia, en fin, no hay necesidad en la vida en la que la tierra no juegue un papel primordial.

La mayor parte de la tierra de la Gran Bretaña está en manos de unas cuantas personas; yo diría que está en manos de la mitad, pero más o menos, de los habitantes del condado de Bedford (distrito de 150.000 habitantes). Días pasados, un distinguido orador conservador decía que la tercera parte de la tierra de Inglaterra era de propiedad de la cámara de los lords. Bien, pues, ¡qué uso hacen de ella! Su poder es grande, su autoridad enorme... Esos desdichados, estos poderes y esta autoridad, el efecto es desastroso sobre la comunidad entera. Debemos, pues, examinar la forma en que ejercen su influencia.

El latifundio es el más grande de los monopolios en esta tierra. Y es sólo en el mayor monopolio, que es el menor controlado de todos. Bien; yo deseo saber por qué ocurre esto. Creo que ya ha llegado la hora de preguntarlo. Dejen que ustedes, me sigan en mi exposición, en el análisis del uso que ha hecho de este gran poder, el efecto que ha tenido sobre el bienestar de la comunidad. El sistema de este reino no tiene tanto poder sobre sus súbditos como lo tiene el terrateniente sobre los suyos. Hecho de la tierra puede devastar el país. El puede destruir: las viviendas y convertir el país al estado salvaje.

Diréis que éstos son poderes imaginarios que no han obtenido por sí. No, absolutamente. Cualquiera de ustedes que lo dude, puede trasladarse un domingo a Hildesheim, en Escocia, donde verá millones de acres de tierra que no ha mucho tenían un ejército de agricultores, convertidos en un verdadero desierto. ¿Qué se ha hecho de los habitantes? Mientras sus hijos mantienen la gloria de la Gran Bretaña en los campos continentales, sus padres estaban destruyendo sus viviendas. Y esta situación se ha establecido por toda Inglaterra, a tal punto, que por todas partes pueden verse los antiguos campos que ahora eran fuentes de riqueza, convertidos en verdaderos desiertos.

No hay país mejor en el mundo para cultivar que Inglaterra. Su tierra y su clima son inmejorables para ello. Y bien, ¿cuántos hombres de Inglaterra empleados en la tierra, entre agricultores y obreros? 1.500.000. Todo país europeo ha comprendido que el más importante factor de defensa es tener una grande y robusta población ocupada en la tierra.

Veamos un poco qué cantidad de hombres ocupados en faenas agrícolas existen en los diferentes países europeos. Francia tiene nueve millones de hombres, Alemania diez, Austria-Hungría catorce. A esto yo sé que contestarán los conservadores: primero dirán que Inglaterra no puede compararse con ninguno de estos países, y después que es debido al librecomercio.

Me referiré ahora a otros países donde el agricultor no está protegido. Nosotros tenemos en la Gran Bretaña 40 personas ocupadas en la tierra por cada mil acres. En Dinamarca, donde la tierra es tan buena como la nuestra, el agricultor está protegido, hay 70.000 hombres ocupados en la clase de tareas. En Noruega, donde hay 120 hombres por cada 1000 acres, es decir, tres veces más que entre nosotros. En Bélgica, que por muchas razones es un país grande al nuestro, donde existe una gran industria, una densa población, pero cuyo suelo no puede compararse con el nuestro, hay 160 hombres por cada 1000 acres. También podríamos demostrar que el porcentaje de tierra cultivada en este país es menor que en cualquier país europeo.

Tomemos otras cifras — las cifras de la emigración y la inmigración. — Hace cien años había 2.132.000 personas ocupadas en la tierra en este país. Ahora tenemos 1.500.000.

Han decrecido enormemente, mientras que la población del país ha aumentado en gran escala. Los mercados de productos agrícolas son ahora tres o cuatro veces mejores que entonces. La población agrícola ha disminuido en 600.000 personas. Es necesario imaginarse la pérdida de riquezas que esto representa. Los conservadores dirán que el actual sistema agrario no es responsable de esta crisis. ¿Será la maquinaria, dicen. ¿Pero no hay maquinaria en el continente europeo? ¿Será el librecomercio? Ya he demostrado que tres países donde el agricultor no está protegido, ocupan tres o cuatro veces más gente que nosotros en la tierra. ¿Será la fertilidad del suelo? ¡No! no hay tierra más fértil en Europa que la nuestra. Bien, pues; si el sistema agrario no es responsable de todo esto, yo pregunto: ¿Cuál es la causa?

## REDACCIÓN

### ¿INCONSCIENCIA O TRAICIÓN?

Pobre y mezquina de forma, ruin y miserable de fondo, apareció la largamente anunciada y tercera epístola antisocialista dirigida por el señor Ugarte a los fariseos de las clases privilegiadas y conservadoras del país.

Tejido de mistificaciones y mentiras; cobarde y vil calumnia de un enemigo inconsciente o traidor — o ambas cosas a la vez — la carta del señor Ugarte pretende plantear, con la inconsciencia de un niño o la perversidad de un malvado, "disidencias fundamentales" al Partido Socialista, de cuyo seno fué eliminado.

El paladín de las oligarquías latinoamericanas hace bien en ocupar su puesto de puntal y defensor de la oligarquía argentina, amenazada por el formidable empuje de la conciencia política e histórica del pueblo laborioso y fecundo, encarnada y representada por el Partido Socialista.

El que ha tenido engañados a los socialistas argentinos, figurando amigablemente entre ellos; el que ha pegado un rótulo nuevo a su contenido viejo; el que a sabiendas ha abusado de la buena fe y de la sinceridad de un partido que no le debe absolutamente nada, y que le ha brindado posiciones y honores; el que, desconociendo el medio ambiente y las condiciones históricas y sociales del país, viene a buscar "equilibrios y métodos serenos", no contra la oligarquía dominante, sino "contra los desórdenes de fondo y de forma" del socialismo argentino; el que hace el juego a la concentración clerico-conservadora en el preciso momento que los enemigos del socialismo tienden a éste las peores asechanzas e intrigas; el que tales actividades toma, hace bien en quitarse de una vez la máscara de lealtad y decencia y presentarse al pueblo tal cual es: inconsciente o traidor, o ambas cosas a la vez.

No queremos seguir al señor Ugarte a través de sus diatribas y falsedades contra el socialismo argentino y sus hombres, que ni el mérito de la originalidad tienen, pues las han dicho y escrito antes que él — aquí y en todas partes donde el socialismo ha echado hondos raíces — sus peores enemigos. El pueblo está cansado ya de oír la misma cantilena en boca de frailes, radicales, conservadores, nacionalistas y reaccionarios de toda marca y pelo, y que el señor Ugarte repite con toda premeditación y alevosía:

"El Partido Socialista — dice — es enemigo del ejército; y yo creo que así como no se concibe un banco sin cerraduras, no puede existir un país próspero sin una fuerza, respetada y honrada por todos, que garantice su desarrollo. El Partido Socialista es enemigo de la propiedad; y yo pretendo que, siendo aquí la propiedad la recompensa y la sanción del trabajo, podemos perseguir su fraccionamiento y hacerla evolucionar de acuerdo con la ley, sin pretender en ninguna forma su abolición. El Partido Socialista es enemigo de la patria; y yo quiero a mi patria y a mi bandera."

El pueblo sabe demasiado a qué atenerse oyendo el estribillo de ejército, religión, propiedad y patria en boca de toda clase de truhanes políticos, clericales, tiburonales de las finanzas y patrioteristas.

profesionales. A la sombra de estos sacrosantos principios, se han cometido y se cometen las peores fechorías, y se ha saqueado y se saquea el sudor y el trabajo del pueblo.

El Partido Socialista quiere la democratización del ejército, y para ello pide la organización de la milicia ciudadana, como única fuerza defensiva de la nación.

El Partido Socialista quiere la supresión del presupuesto de culto y la separación de la iglesia y el estado, para que todas las religiones y creencias sean iguales ante la ley, sin que ningún ciudadano esté obligado a sostener con su dinero un culto que no profesa ni en el cual cree.

El Partido Socialista defiende la única propiedad del pueblo, que es su salario, contra la voracidad capitalista y fiscal, y quiere que las grandes fuentes de riqueza y de trabajo sean patrimonio colectivo de todos los habitantes de la nación.

El Partido Socialista ve en el bienestar material y mental del pueblo, que trabaja y sufre, la "columna vertebral" de la patria, y considera que los símbolos e insignias son su "envoltura vistosa".

Todo esto le parece al ex socialista Ugarte un "suicidio nacional", y declara solemnemente: "recurriré hasta a la ilegalidad y hasta a la injusticia para defender la salud y la perdurabilidad del grupo de que formo parte".

Tiene la desgracia el señor Ugarte de carecer de toda originalidad. Es plagador por temperamento y naturaleza, y hasta este último párrafo es copia literal de la única frase pronunciada en el parlamento francés, durante la huelga de los "cheminots", por el traidor Briand. ¡O qué gruppito pertenece el señor Ugarte! Después de su carta número tres, y de declarar que acepta la lucha de clases, sino la colaboración de clases, nadie dudará que pertenece al grupo privilegiado y conservador.

Y para defender a este grupo y para detener el avance progresivo del Partido Socialista, el señor Ugarte no se arredra ante ninguna mentira, y recurre a los procedimientos más viles y ruines. Así afirma, con un tупé rayano en sí mismo: "el Partido Socialista, a raíz de un grave conflicto obrero que se produjo antes del centenario, me pidió que como delegado suyo ante el Secretariado Internacional de Bruselas gestionara ante los partidos afines de Europa el boicot de los productos argentinos, hasta obtener que los obreros de los puertos de Francia, Italia, Bélgica, etc., se negaran a descargar los barcos procedentes de la Argentina y los obligaran a regresar al punto de partida con todas las exportaciones, riquezas y vida general del año".

Es falso de toda falsedad. El doctor Juan B. Justo, delegado del Partido Socialista Argentino ante el congreso internacional celebrado en Copenhague en 1910, se opuso energicamente y obtuvo el rechazo de una proposición presentada por la delegada Sorge, del Partido Socialista Francés, que proponía boicotear los productos argentinos. En aquel entonces, los anarquistas denunciaron la actitud del delegado argentino y el voto del congreso internacional rechazando el boicot como una traición a la clase obrera argentina. Todo esto es público y notorio. Ahora, el señor Ugarte acusa al Partido Socialista de haber traicionado los intereses generales del país, ¡por haber propuesto el boicot a los productos argentinos!

Y una vez lanzado por la vía tortuosa de la mentira y de la calumnia, no nos asombra ninguna afirmación temeraria y absurda en boca del señor Ugarte. Así, para atomizar a la buena gente, saca de La Vanguardia palabras aisladas y párrafos truncoes que sobre patria y patriotismo escribieran algunos ciudadanos bajo su firma en una "enquete" libre.

Es impagable el cinismo del señor Ugarte cuando declara que ha aceptado el programa mínimo del Partido Socialista con "ciertas reservas mentales". ¡Fué alguna vez socialista el señor Ugarte! Lo negamos rotundamente.

Así se explica ahora crea y afirma que el socialismo argentino es de un "carácter de subversión fundamental" y de antinacionalismo agudo", y profetice que "cuando los historiadores de mañana juzguen este momento especial de la política argentina, se asombrarán de que ciertas ideas disolventes y extrañas a nuestro conjunto, hayan podido preocupar, aunque sea por un momento, la atención general." Monseñor d'Andrea, los diputados Bas, Carls y Cantillo y todos nuestros enemigos juntos, no podrían formular mejor su pensa-

miento contra el Partido Socialista y sus hombres.

No sabemos cuándo fué más sincero el señor Ugarte: si en plena reunión del Comité Ejecutivo al felicitar pública y efusivamente al grupo parlamentario socialista por "su valiente, fecunda e inteligente acción, de consecuencias incalculables y trascendentes para el porvenir de la política argentina y de toda la América latina", o ahora, cuando afirma que la acción parlamentaria socialista se "traduce en inútiles violencias para ocultar la pobreza de los resultados obtenidos". El pueblo, supremo juez en la materia, juzgará la sinceridad de ambas afirmaciones.

La epístola antisocialista número tres del rico heredero de grandes latifundios — y que por eso quiere combatir solamente las "herencias colaterales" — ha sido acogida con verdadera fruición por la prensa rica, en su afán de combatir y desprestigiar la gran obra política y social del Partido Socialista. ¡No tendrán un lugarcito en la concentración conservadora para este nuevo paladín antisocialista? Le evitarían así la ingrata tarea de fundar un "instituto independiente", que es el propósito confesado de este aristócrata criollo disfrazado por un tiempo de demagogo revolucionario.

Denunciamos ante el pueblo laborioso y fecundo, ante los ciudadanos libres y amantes de la democracia y del progreso de su país, ante los amigos sinceros de la clase trabajadora, ante los que ansian más justicia y más verdad, las torpes y viles maniobras de todas las fuerzas reaccionarias contra la única fuerza política consciente, progresiva e innovadora del país, representada por el Partido Socialista.

Denunciamos al señor Ugarte como un instrumento puesto al servicio incondicional de estas fuerzas reaccionarias, cuyo único propósito es debilitar la fecunda acción política del pueblo trabajador. Y afirmamos, con la más profunda convicción, que la unidad de pensamiento y de acción, la voluntaria e inteligente disciplina, la comunión de sentimientos y de ideales, que caracterizan al Partido Socialista, serán más solidarias y firmes que nunca. Y frente al enemigo hipócrita y audaz, que concentra y organiza sus huestes, oponemos las grandes verdades históricas y sociales que animan e impulsan nuestra inteligente y fecunda acción. Y en esta lucha y valiente cruzada de democracia y de emancipación, estamos convencidos de que el pueblo nos acompañará más firme y decidido que nunca.

## Todavía el pleito radical

Aunque parezca mentira, estamos amenazados de una nueva nota de diplomacia radical, que se dispone a contestar la "última" del ministro Gómez.

Nadie sabe cuándo concluirá este cambio de notas con que las cancillerías de la casa rosada y del radicalismo, piensan monopolizar la atención pública. A la respuesta de los radicales al gobierno, seguirá otra vez la respuesta del gobierno a los radicales. Y así continuará el ridículo juego, hasta que uno de los actores tenga fin para siempre. Sin embargo, para nosotros, la farsa ha perdido ya todo interés.

Tirios y troyanos han querido engañarse mutuamente y, sobre todo, engañar al público, intentando hacerle creer cada uno que estaba animado de los propósitos más leales. Pero es harto evidente la hipocresía que todos han puesto en juego en las negociaciones de marras.

El gobierno nacional y el de la provincia han podido obedecer a inspiraciones poco democráticas. Pero ¡qué decir de los radicales, realizando acción cívica en las antañosas ministeriales, y poniendo la causa de la libertad y la verdad del sufragio en manos de un ministro a quien han repudiado en diferentes ocasiones por su presunta complicidad con las oligarquías de tierra adentro?

La incongruencia de semejante táctica resulta más frente a la actividad del Partido radical, que en la misma provincia de B. Aires agita a las masas, esperando sólo del pueblo la salud que los radicales, esperan de la casa rosada o del palacio de gobierno de La Plata.

## La esclavitud en el Alto Paraná

Gestiones del consúl italiano en Posadas — Con el jefe del registro de colocaciones — Levantamiento de un sumario.

Noticias recibidas de Posadas (Misiones) comunican que el consúl italiano, señor Fornica, ha acogido por su cuenta a los obreros fugados de los obrajes, algunos de los cuales han hecho declaraciones verdaderamente comprometedoras para el administrador de la compañía del Iguazú, ingeniero Pastoriza. La colectividad italiana del territorio ha levantado una suscripción a fin de proporcionar algunos recursos a los trabajadores inculcamente maltratados y explotados en el Alto Paraná.

tamento nacional del trabajo, a fin de conocer la forma en que fueron pedidos a esa oficina los obreros tan bárbaramente maltratados.

El señor Avalos nos recibió cortésmente, facilitándonos los informes que le requerimos. Con fecha 29 del pasado mes de agosto — nos dijo — el ingeniero Pastoriza solicitó en esta oficina 150 peones para trabajar en la compañía de Tierras y Maderas, en el territorio de Misiones.

Observando la práctica rigurosamente establecida, se redactó un documento en el que se especifican claramente las condiciones en que iban a trabajar aquellos.

En ese documento, firmado por el ingeniero Pastoriza, se señala a los obreros el salario de dos pesos, desayuno y dos comidas sanas y abundantes. También se establece que los obreros han de ser alojados en carpas de primera, y pagados en moneda nacional. El incumplimiento de esas condiciones, más los malos tratos de que hablaban los diarios — añadió — es cosa que esta oficina no ha podido evitar. En estos mismos días hemos recibido una nota de la compañía acusada, pidiendo 100 peones más, pero en vista de las denuncias formuladas, he creído prudente y equitativo no facilitárselos.

De confirmarse las graves denuncias formuladas por LA VANGUARDIA — agregó el señor Avalos — las víctimas tienen, para hacer responsable a la empresa, un documento de prueba en el archivo de esta oficina, cosa que, seguramente, no tendrían si fueran colocados por las oficinas particulares, solamente atentas al lucro personal.

En suma, — terminó el señor Avalos — lo ocurrido estaba fuera de toda previsión, porque ni siquiera teníamos malos informes del contratante.

El departamento nacional del trabajo ha ordenado a uno de sus inspectores que se encuentre en Posadas, el levantamiento de un sumario, que posiblemente será dado a conocer dentro de ocho o diez días.

Entre las personas cuya declaración se solicitó, figura el correspondiente de LA VANGUARDIA en aquel punto.

## AGITACIÓN ELECTORAL EN LA PROVINCIA DE BUENOS AIRES

Gira del candidato a gobernador

El doctor Palacios sale hoy de Constitución, a las 8.5 a. m., llega a Cañuelas a las 9.21 a. m., hablando desde el tren. Pasa por Las Flores a las 11.57, donde hablará también desde el tren.

Llega al Azul a las 2.32 p. m., dando la conferencia a las 3 p. m. En automóvil se trasladará a Olavarría, donde hablará a las 8.30 de la noche.

Salte el domingo 23, a las 6.7 a. m., llegando a General Lamadrid a las 8.17 a. m., donde hablará desde el tren, haciendo lo mismo en Coronel Suárez, a las 9.27, y Pígué, a las 11.10 a. m., y en Saavedra a las 11.45 a. m.

La conferencia en Bahía Blanca tendrá lugar a las 3 p. m., proclamándose al propio tiempo los candidatos a concejales, saliendo luego en automóvil para Tres Arroyos, donde la conferencia y proclamación de candidatos a concejales se realizará a las 9 p. m.

Salte el lunes 24, a las 4 p. m., llegando a Juárez a las 6.28 p. m., donde hablará desde el tren, siguiendo a Tandil, donde dará la conferencia a las 9 p. m.

El martes 25, a las 10.13, hablará en Ayacucho, desde el tren, siguiendo a Maipú, donde llega a las 11.42. La conferencia y proclamación de candidatos a concejales se realizará a las 9 p. m. Regresará a la capital el miércoles 26 del corriente.

Acompañará al candidato el ciudadano Carlos Pascall.

## GIRA DEL CANDIDATO A VICEGOBERNADOR

El ciudadano Alfredo J. Torrelli sale hoy de Pringles, a las 4.50 p. m. para General Lamadrid, donde dará una conferencia a las 8.30 p. m.

El domingo 23 sale para Pígué, a las 8.23 a. m., donde llega a las 11.10, dando la conferencia a las 2.30. En caruaje se trasladará a Saavedra, donde tomará el tren a las 5.25 p. m., llegando a Carhué a las 8.34, dando en seguida una conferencia.

Salte el lunes 24, a las 7.40 p. m., llegando a Guaminí a las 8.25, dando su conferencia a las 8.40 p. m.

El martes 25, sale a las 7.10, 10.25, para Bolívar, donde llega a las 8.30, dando la conferencia a las 8.30, saliendo el miércoles 26, a las 10.40, para 25 de Mayo, donde llega a la 1.27 p. m., teniendo lugar la conferencia a las 8.30 de la noche.

Acompañará al candidato el ciudadano Rodríguez de Vicente.

El jueves 26 regresará a Constitución.

## EL SUBTERRÁNEO

Su próxima inauguración

El lunes 10 de diciembre se inaugurará oficialmente el servicio público del tranvía subterráneo. La inauguración se limitará a la primera sección, Once-Plaza de Mayo, y en la gerencia del Anglo se ultiman los preparativos del acto inaugural, al que han sido invitados el presidente de la república, los ministros del ejecutivo, etcétera.

El 10 de diciembre correrán tres trenes oficiales: uno, que saldrá de la estación Balcarce y Victoria a las 3.15 en punto; otro a las 3.20, que saldrá de la estación Victoria y Defensa, y el tercero, que saldrá a las 3.25 de la estación Avenida de Mayo y Perú.

Llegada la comitiva a la estación subterránea del Once, pronunciarán discursos el intendente municipal, doctor Anchorena, y el administrador del Anglo, ingeniero Pedrial, declarando inaugurados los servicios del subterráneo. Dichos servicios se harán efectivos el día siguiente a las 5.30 de la mañana, en que saldrán trenes del Once y de la Plaza de Mayo, circulando con intervalos de cinco minutos.

Mientras tanto el lunes próximo empezarán a circular los vales que expedirá la gerencia del Anglo, a fin de que el público se habitúe a recorrer el subterráneo.

Esos vales se distribuirán entre los empleados públicos, los de bancos, de

tiendas, magazines, casas de comercio, etc., y darán derecho a hacer un viaje gratis desde el 25 al 29 corriente inclusive, de las 3 a las 6 de la tarde.

Dichos vales deberán ser canjados en la estación subterránea de embarco, por un boleto ordinario.

## LOS PERIODISTAS BRASILEÑOS

Acompañados por el intendente municipal, los periodistas brasileños realizaron en la mañana de ayer una gira por la ciudad. A mediodía almorzarón en el Sportsman. Por la tarde visitaron las redacciones de los diarios vespertinos, en las que fueron festejados cumplidamente. Por la noche se verificó una recepción en el Ateneo Hispano Americano en honor del Brasil, celebrando el aniversario de la proclamación de la república, a la que asistieron los periodistas brasileños. Después, los huéspedes asistieron a la función de gala de El Argentino.

## Ugarte desmentido por Ugarte

La apariencia de sinceridad que pretende darse el señor Ugarte, queda desvanecida si se comparan sus opiniones de ayer y de hoy. Así, por ejemplo, en LA VANGUARDIA del 20 de julio del corriente año explica en los siguientes términos las razones de su renuncia a la candidatura de senador.

"Muchos me han preguntado en estos días cuáles fueron las causas que me empujaron a declinar la candidatura a senador, y mi acción en el Partido en las últimas elecciones, y algunos han llegado hasta reprocharme mi abstención, tachándome de indiferente o de perezoso. Aprovecharemos la oportunidad que se ofrece para decir en dos palabras a los amigos las razones de probidad superior que me dictaron esa actitud."

Primera razón. Volvía, después de una larga ausencia, ignorando las condiciones actuales del país, desconociendo casi completamente su situación política, y mi acción en el momento habría tenido que ser vacilante y encogida durante los primeros meses, hasta empaparme de nuevo en el ambiente local. Como un representante no debe ir a la cámara para aprender, sino para intervenir activa y aadamente en los asuntos públicos, preferí renunciar."

Segunda. Ya había emprendido en América, sin mandato del Partido, una campaña que, a mi juicio, no sólo coincide con el programa socialista, sino que empuja a él. Pero antes de saber si el partido me aprobaba o no, no podía aceptar una declaración, porque me exponía a encontrarme ante el dilema de ser desleal conmigo mismo, yendo al senado con la obligación de callar una parte de mis convicciones o de ser desleal con los demás, defendiendo en el senado ideas que no eran las de mis electores."

Tercera. Consecuente con la propaganda que desde hace dos años hago por América, debía dentro de poco partir a Montevideo, Río de Janeiro y Asunción del Paraguay. ¿Cómo desartar por dos o tres meses mi banca? Los senadores y los diputados son soldados de los intereses de la nación y deben estar siempre en su puesto."

Y en su tercera epístola antisocialista de ayer da esta otra explicación, que es totalmente contraria a la anterior: "Como protesta contra los hechos consumados, y en previsión de lo que comprendí que debía producirse después, decliné (como ya había declinado antes una candidatura a diputado) la candidatura a senador que me brindó el Partido Socialista. No fue una exhibición de desinterés, porque la austeridad democrática no consiste en rehusar sistemáticamente todos los puestos, sino en abstenerse de aceptarlos cuando se lastima la integridad de los principios. Fué un acto elemental de prudencia. El orgullo de ocupar un sillón en la alta cámara en medio de hombres representativos, que me respetan, no me ofuscó hasta el punto de impedirme ver el dilema que me acechaba: ser inconsecuente con mis ideas o serio con el partido que me favorecía con su designación. Una vez en el parlamento, hubiera tenido que burlar la confianza que en mí depositaba el grupo que me hacía candidato, desarrollando una campaña completamente opuesta a las preferencias; o hubiera tenido que ahogar mis convicciones personales para defender soluciones excesivas que considero contrarias al mismo fin humanitario que se persigue."

Había, además, una cuestión de responsabilidad. Aceptar, era declararse colaborador en actos y propósitos que, por mi parte, contribuía a mantener en una confusión penosa. No cabe, a mi juicio, recibir investiduras de un partido con el cual disintemos, porque el solo hecho de figurar como candidato patrocinado por él, indica que nos solidarizamos en el pasado y en el presente con su programa y sus procedimientos."

¿Cuándo ha mentido el señor Ugarte? ¿antes o ahora?

## El congreso de los sindicatos austriacos

SEGUNDA SESION

La sesión empieza con el debate sobre el informe de la comisión general. Entre los muchos delegados que tomaron parte en este debate, hay que mencionar a Victor Stein, de los centralistas checos, el cual preconizó una campaña activa en Bohemia, en favor del centralismo, exponiendo su plan de organización. Si los militantes de Bohemia no bastan, que se manden otros de Viena. Hay que aprovechar de la crisis para adquirir de nuevo los afiliados que se han perdido.

Entre los separatistas hay muchos que están convencidos de que un movimiento obrero basado en el nacionalismo está perdido por anticipado. Por eso debemos persistir en que el proletariado checo adquiera la convicción de que solamente por la solidaridad internacional podrá el proletariado realizar sus aspiraciones. El "separatismo" ha sido un desastre no solamente para nosotros, sino también para los "separatistas", que así se han encontrado aislados, y han sido más fácilmente víctimas de los capitalistas.

Huober terminó el debate contestando

## ESPECTACULOS

## TEATROS

**Coliseo** — Charcas y Libertad — Compañía lírica italiana.  
Hoy: Pagliacci, Cavallera rusticana.

**Politeama Argentino** — Corrientes y Paraná — Compañía italiana de óperas de Ettore Vitti.  
Hoy: Susi.

**Buenos Aires** — Cangallo y Pellegrini — Compañía dramática nacional Arellano-Tessada.  
Hoy: En el barrio de las ranas.

**Nuevo** — Corrientes 1528 — Compañía cómico-dramática española de Clotilde Chico.  
Hoy: El tango en París.

**Marconi** — Rivadavia 2500 — Compañía dramática italiana Mimi Agui.  
Hoy: La signora delle camelie.

**Argentino** — R. Mitre 1444 — Compañía de comedias y variedades de Florencia Paravichini.  
Hoy: Quiero el divorcio. El tango en París.

**Victoria** — Victoria y San José — Compañía dramática nacional.  
Hoy: María Antonia.

**Nacional** — Corrientes 569 — Compañía de comedias y variedades de Florencia Paravichini.  
Hoy: La senda del crimen.

**Moderno** — Plaza del Congreso — Compañía dramática italiana.  
Hoy: Permettete, il duello del signor Pannu. Un milanese in mare.

**San Martín** — Esmeralda y Cangallo — Zuzumbeira española.  
Hoy: La domadora de leones.

**Avenida** — Avenida de Mayo y Lima — Compañía de zarzuela española de Eugenio Csisar.  
Hoy: Marina, Las chulas de Madrid, La trina.

**Mayo** — Avenida de Mayo y Lima — Compañía española.  
Hoy: La domadora de leones.

**Comedia** — C. Pellegrini y Cangallo — Compañía de zarzuela española de Rogelio Juárez.  
Hoy: La domadora de leones.

**Variedades** — Plaza Constitución — Compañía dramática española de Juan Domenech.  
Hoy: La domadora de leones.

## CINEMATOGRAFOS Y VARIEDADES

**PARQUE JAPONES** — Grandes diversiones al aire libre. — Un pes de entrada de derecho a dos vales, uno para el teatro y otro para cualquier atracción.

**Anfiteatro** — Paraná 436 — Circo Keller.  
Hoy: Variado programa. — Flete, \$ 3.

**Etoile Palace** — Corrientes 2763. — Todos los días dos funciones de las Matineas populares a las 2.30 p. m., \$ 0.10.

**Palace Theatre** — Corrientes 101. Plata, \$ 1.20.

**Biógrafo Libertad** — Libertad 444.

**Electric Palace** — Lavalle 326 — Función tarde y noche.

**Gran Biógrafo Lavalle** — Lavalle 521. A las 1.30 y a las 3.45 p. m.

**Cinema Patria** — Corrientes 3058. Dos funciones diarias. Proyección luminosa.

**Cinema Imperio** — Patrios 287 — Función todas las noches. Martes y viernes, días de moda.

**Colón de Flores** — Sud América 68 al 66, frente al costado oeste de la plaza de Flores. Salas predilecto de las familias. Función todas las noches. Martes y viernes, días de moda.

**Teatro Pueyrredón** — Urquiza 6871. — Función todas las noches. En este teatro se exhiben las obras de la casa Pathe. Domingos, martes, jueves, sábados y días feriados, matinee a las 2.45.

a todas las observaciones, y manifestando que se le había olvidado informar al congreso de que el número de las mujeres agraviadas había subido de 20.000 a 50.000. Esta declaración es recibida con aplausos.

Por unanimidad se aprueba el informe de la comisión general y de sus comités.

Julio Grunwald, el redactor del órgano central de los sindicatos austríacos, presenta luego su informe sobre la organización de la juventud obrera, la cual tiene en Austria gran importancia en el movimiento gremial.

Recuerda como todos los partidos o escuelas buscan, en estos tiempos, atraerse a la juventud, tendencia muy corriente entre los enemigos del proletariado. Así se forman sociedades de gimnasia, los boy scouts, etc. Hasta hace poco, el proletariado había desatendido a la juventud, pero ahora estamos convencidos de la importancia de atraerla hacia nosotros. Si queremos que el porvenir sea nuestro, es necesario que la juventud esté con nosotros.

¿Cómo debemos organizar la juventud? Las opiniones son muy diversas. Los unos pretenden que los jóvenes obreros estén afiliados directamente en los sindicatos, mientras otros dicen que es mejor que tengan su organización especial. La comisión general es de esta última opinión. Si los jóvenes ingresaran directamente en los sindicatos, encontraríamos una gran resistencia por parte de los capitalistas, y muchos serían despedidos. Además, la comisión general no cree que los sindicatos tengan la fuerza necesaria para ocuparse de la organización uniforme y permanente de estos jóvenes. El ejemplo lo tenemos en Alemania: las secciones de la juventud obrera en algunos sindicatos alemanes no se han alcanzado el éxito que correspondiera. Lo más importante es educar a la juventud, infiltrándole el espíritu de clase.

El congreso de Grunwald dió razón a la comisión general. Pero manifestó el deseo de que cada joven, cuando tenga la edad de pertenecer al sindicato, sea educado en la escuela de la casa de los jóvenes.

El diputado Muller, delegado de los sindicatos a la oficina de estadísticas del gobierno, expone que todos los esfuerzos hechos por la comisión general para obtener el mejoramiento de las condiciones de trabajo del proletariado austriaco, han sido inútiles, porque se ha estrellado contra la oposición del gobierno y de la reacción. Su opinión es que su presencia en la comisión del gobierno resultó inútil. Pero el congreso decide que su presencia debe, "en principio", ser mantenida, aunque cada vez que sus esfuerzos son inútiles podrá retirarse de las sesiones de la comisión.

Smith, presidente del sindicato de los sastres, en una relación muy documentada, habla sobre la legislación legal del trabajo a domicilio. La resolución adoptada por el congreso preconiza el establecimiento de un salario mínimo, que deba ser fijado por comisiones locales de trabajadores a domicilio. Esta resolución se pronuncia contra el trabajo de los niños, así como contra el trabajo hecho en habitaciones insalubres.

Por la noche, la comisión general dió una velada en honor de los delegados, en la que se pudo apreciar la música vienesa y la agradable hospitalidad de los austríacos.

Edmundo PELUSO.

## Manuel Ugarte y nosotros

"Buenos Aires, Nov. 21/13 — Dirección de LA VANGUARDIA. Con un lafán, manifestando de hacer bulla alrededor de su explotación del Partido Socialista, el señor Manuel Ugarte recorrió anteayer los diarios ultracorporadores pidiendo hospitalidad para una carta abierta que ayer vió la luz en la prensa de la capital, con gran alborozo de la cloaca reaccionaria.

Entre afirmaciones de conciencia socialista, deja deslizar el antes mencionado un despecto contenido largo tiempo, hasta hoy, en que, merced al Partido al cual lo debe su popularidad, tiene cierto renombre. ¿Por qué lo hemos de ocultar? Fue el ciudadano E. Dickmann quien lo trajo a nuestra memoria en la asamblea local en que por primera vez fué proclamado candidato para senador por la capital.

Y ahora, cuando los trabajadores se pelean por el día de la inteligencia acción en pro de la clase obrera, se nos desvela con un socialismo de guardapropia, que los trabajadores rechazan, y que creemos es una bofetada para todos aquellos que tengan un concepto claro de lo que es la lucha de clases para los socialistas.

Dames las mil repetidas gracias al Centro de la 20a, por habernos librado a un tiempo de un "sentimentalismo", en la mala acepción de la palabra, y hacemos votos por la unidad del Partido, que hoy más que nunca creemos se afirma, merced a la discusión que en torno de él se hace.

Los abaje firmados, trabajadores que durante 8 a 10 horas sudan la gota gorda bajo la mirada inquisidora del empresario, o el asistiendo ambiente de una fragua, curran por intermedio de esta carta un caluroso aplauso a LA VANGUARDIA, por que sostenga siempre, con la entereza que caracteriza su dirección, el concepto valiente y la claridad llana en todos los temas que abarca la discusión, porque es el anhelo del pueblo, por cuanto encierra en sí la verdad vivificadora que anima a las democracias auténticas.

Saludos cordiales: Juan Pecoche, E. J. Mitchell, Luis Sosa, D. Corrales, R. G. Marín, Ricardo Míguez, E. Tojo, Angel del Bó."

## Concesión de guinchos

El poder ejecutivo ha expedido ayer un decreto reglamentando las concesiones de guinchos en el puerto de la capital.

Según dicha reglamentación, todo concesionario deberá descargar por lo menos 750 toneladas diarias de arena, piedra o materiales de construcción en la ribera oeste de los diques o dársenas, y 600 toneladas diarias por los guinchos situados en la ribera este.

Los guinchos deberán ser explotados directamente por los concesionarios, quedando prohibida la descarga de las consignaciones a terceros.

Las disposiciones anteriores se aplicarán salvo el caso de accidentes en la navegación de los barcos conminados al respectivo concesionario, en caso de huelgas generales o parciales, mal tiempo continuado que impida las operaciones de la navegación o la descarga correspondiente.

## Los accidentes de trabajo

Francisco Riccio, obrero que trabaja en las obras de salubridad que se efectúan en la calle Forest entre las de F. Lacroze y Olleros, se encontraba ayer colocando un machinal y en un descuido perdió el equilibrio y cayó al fondo de una zanja que tenía 17 metros de profundidad.

Varios compañeros de trabajo de la víctima acudieron en su auxilio, y con la cooperación de un empleado de la comisaría 33, extrajeron sin conocimiento al obrero.

Una ambulancia de la asistencia pública lo transportó al consultorio central, de donde informan que su estado es grave y ofrece peligro.

En el edificio que se construye en la calle Monteguido y Tupungato trabajaba ayer sobre un andamio que está colocado a nueve metros de altura, el operario José de Michel. Debido a que perdió el equilibrio, cayó al pavimento. Al chocar contra las piedras, sufrió heridas internas de alguna gravedad.

La comisaría 34a. lo remitió a la asistencia pública.

## CONGRESO

## DIPUTADOS

Ayer no celebró sesión la cámara de diputados por falta de quórum. A las 3.30 p. m. se cerró el libro de asistencia con los siguientes diputados presentes: Acosta, Agote, Alvar, Atencio, Avellaneda, Arce, Bravo, Calderón, Carballido, Bas, Carbó, Castillo, Celestia, Drago, Etcheopar, Etcheverry, Funes, Fonrouge, Frers, Gallo, Gonnat, Laurencena, Lavie, Luro, Mora y Araujo, Olmedo, Ordóñez, Palacios, Pastor, Penna, Peña, Perotti, Roca, Rolón, Santamarina, Justo, Salazar, Tibur, Valdez, del Valle, de la Vega, Repetto y Zeballos.

Comisión de obras públicas.

Para el jueves próximo está citada la comisión de obras públicas de la cámara de diputados, a fin de continuar el estudio de diversos asuntos a su consideración.

Uno de los primeros que ha de tratarse el proyecto relativo a la venta del ferrocarril de Diamante (Entre Ríos) a Curuzú Cuatía (Corrientes), cuyo estudio fué iniciado en el período anterior de sesiones ordinarias.

Explotación del petróleo.

El Centro Nacional de Ingenieros ha dirigido la siguiente nota a la cámara de diputados:

"El Centro Nacional de Ingenieros tiene el honor de dirigirse a V. H. pidiendo que preste atención preferente a la explotación de los yacimientos petrolíferos de Comodoro Rivadavia, convencido de que su postergación ocasionaría al país los grandes perjuicios que es necesario evitar.

"Sabido es que el estado embrionario de nuestras industrias se debe, en primer término, a la falta de combustible nacional; que todo el carbón que consumimos es importado, y que su precio es tal, que sólo pueden resistirlo las industrias privilegiadas por un proteccionismo a aquellas cuyo producto no puede ser importado y es imprescindible para la vida moderna, y que en este renglón de nuestra importación pagamos un tributo al extranjero que oscila actualmente alrededor de 80 millones de pesos oro al año.

"Sin embargo, no es sólo en la economía que por tal concepto se obtuvie-

ra en lo que este Centro ve la grande importancia que tiene para el país la explotación de aquellos yacimientos de petróleo.

"Es en el considerable incremento que tomarán las industrias ya instaladas, aunque en forma embrionaria entre nosotros, y muchas otras cuyas bases de explotación es el combustible barato, ya sea para uso como tal directamente en la transformación de la materia prima, o para la obtención de fuerza motriz.

"Hoy constituyen orgullo nacional los millones de toneladas de grúos que exportamos; mañana será nuestro orgullo que no figure en ella ni uno solo, y que todo esté constituido por harina, sémola, alfecho, pastas forrajeras, etc. Pero debe tenerse presente que en estas industrias, el renglón combustible entre en proporción de 30 o 40 por ciento en los gastos de transformación de la materia prima, vale decir, que cuando más bajo sea su precio, tanto mayor será el desarrollo de aquéllas.

"En su aplicación a los ferrocarriles y a los transportes, abaratando los fletes, que hoy constituye una aspiración general. Una empresa ferroviaria acaba de introducir un cargamento de 15.000 toneladas de petróleo para el consumo de sus locomotoras, y puede calcularse, con este significativo dato, la importancia que tendrá para la industria de transportes disponer de petróleo a bajo precio.

"Debe tenerse presente que la forma de explotación influirá notablemente en el costo de este combustible, y para que ella dé todo el beneficio que el país espera de esos yacimientos, es necesario evitar a todo trance el monopolio, y que la nación conserve en sus manos los medios necesarios para fijar el precio de venta del petróleo.

"Este mismo asunto, mirado desde otro punto de vista, no es menos importante. No escapará al elevado criterio de V. H. las ventajas que nuestro combustible reportaría a la marina mercante y, principalmente, a la de guerra. El congreso argentino ha votado con aplauso público el refuerzo de nuestra armada de guerra con poderosos acorazados y nuevos elementos por valor de 100.000.000 de pesos, y está por cierto, no basta para que nuestra armada sea fuerte y respetada; es necesario independizarla de combustible extranjero, duplicar su radio de acción, y aumentar su velocidad de marcha, y para ello es necesario darle nuestro petróleo, no sólo por ser nuestro, y esto es mucho, sino porque es elemento de guerra moderno, como lo ha entendido Inglaterra, la gran productora de carbón, cuyo norte actual es disponer de grandes provisiones de petróleo.

"So ha calculado que para la explotación del petróleo en Comodoro Rivadavia se necesitan 15.000.000 de pesos, a esa honorable cámara corresponde dictar la ley que autorice ese gasto, con lo que completará su obra anterior, y contribuirá al engrandecimiento de la patria.

"Esta corporación, formada por profesionales que por la naturaleza de sus especialidades están ligados, dentro de la esfera de acción de cada uno, al desarrollo y adelanto del país, tanto en sus industrias como en sus obras públicas, y por ello en condiciones especiales de apreciar ese tesoro que nos brinda la naturaleza en condiciones excepcionales, considera este asunto como uno de los de mayor trascendencia para el progreso futuro de la república, que haya tenido a su resolución el congreso argentino, de quiza depende que se alcance el éxito, que es nuestra aspiración de argentinos y de profesionales.

"Saludo a V. H. con mi consideración más distinguida. N. Beilo Morro, presidente. — Luis M. Lora, secretario."

## SENADO

Para esta tarde, a la hora de costumbre, está citada esta cámara para continuar el estudio del proyecto del mercado nacional de hacienda.

Continuará su discurso el ministro de agricultura, doctor Mujica.

## NOTAS DE ARTE

## ACADEMIA NACIONAL DE BELLAS ARTES

## Exámenes de fin de curso

En el examen de las clases de arquitectura fueron aprobados los siguientes alumnos: Arnoldo Bressa, León Glanz, Roberto Reynoso, Baldomero La Cruz, Manuel Zorrilla, Adolfo Banchero, Juan Carratu, Raúl Crescenzo, Pablo Colra, Ernesto Fenelli, Astor Fucasta, Luis Gambaro, Dante Lucius, Alejandro Leiro, Luis Pino, Roberto Porretti, Efraim Ravagnani, Jerónimo Rezzogalli, Efraim Ubertalli, Julio Vago, José Carella.

En el examen de pintura fueron aprobados los siguientes alumnos: Juan Amenta, Italo Botti, Sandallo López, Esteban Quintanar y Angel Vena.

Aprobados en las clases de plástica ornamental: Mario Costa, Arturo Daneri, Juan Escouteloup, Alfredo Larraín, Laila Mazzola, Francisco Magnet y Domingo Estay.

Aprobados en las clases de ornamentación decorativa: Antonio de la Colletta, César Mainella, Jaime Murray, Hilgino Martín, Pablo Molinari, Jerónimo Palma y Alfredo Vallarino.

En el examen del primer curso de perspectiva fueron aprobados los siguientes alumnos: Juan Arata, Félix Amery, César Gerardo Benoit, Angel Brancetti, Mario Corregger, Roberto Casarini, Aurelio Canessa, Daniel Balli, Armando González, Benito Gracia Batove, Tito Giuliani, José Leidi, Sergio Lizárraga, Agustín Moretti, Alfonso Miloc, Ignacio Otheguy, José Pileiro, Rómulo Raffo, Roberto Rossi, José Roca, José Sozzani y Pascual Sarcone.

## Concejo deliberante

## LA SESION DE AYER

A las 6 de la tarde entró a sesión el concejo, bajo la presidencia del doctor Palacio, con la asistencia de los concejales Idoyaga Molina, Boeri, Sommer, Claiss, Massini, Dormal, Aguilera, Canale, Pastorini, Guerrico, Iriarte, Moyano y Zolezzi.

Aprobada el acta de la sesión anterior, se pasó a tratar un proyecto de resolución firmado por los concejales Massini, Duhalde e Idoyaga Molina, por el que se acuerda un subsidio de 3.000 pesos, al Círculo de la Prensa, con motivo de los festejos que se realizan en honor de los periodistas brasileños.

Prórroga de sesiones.

El concejal Sommer pidió la palabra para manifestar que, en atención a la gran cantidad de asuntos que debe tratar el concejo, hacía moción para que se prorrogaran sus sesiones por todo el mes de diciembre.

Votada la moción, fué aprobada.

## Cementerio de disidentes

Antes de pasarse a la orden del día, el señor Sommer hizo moción para que se tratara sobre tablas un despacho de la comisión de hacienda, referente a la adquisición, por parte de la municipalidad, de un terreno en el actual cementerio de disidentes, a la vez que se autoriza al D. E. para vender, en el local del cementerio de la Chacarita, una fracción de 20.000 metros, destinada a ensanche del cementerio de disidentes.

Se aprobó también un despacho de la comisión de hacienda, por el que se autoriza al D. E. a destinar el actual terreno del cementerio de disidentes para jardín de infantes.

## Cuarto Intermedio

El señor Canale pidió la palabra para manifestar que en la orden del día figura un despacho de la comisión de obras públicas sobre la construcción de un mercado en las cercanías del lugar que ocupaba el antiguo mercado del centro. Como ese despacho no lleva firma, solicitó que volviera nuevamente a comisión. Se produjo un breve cambio de palabras, pasándose a cuarto intermedio por falta de quórum.

## Los impuestos

Reanudada la sesión, y resuelto el asunto en la forma solicitada por el señor Canale, el concejal Claiss hizo moción para que se trate en la sesión próxima una solicitud del gremio de cocheros, referente a la tarifa a aplicarse dentro del 1.º de enero próximo. El concejal Zolezzi cumplió la moción en el sentido de que en esa sesión se trate la ordenanza general de impuestos. Votada la moción, resultó afirmativa.

## Orden del día

En seguida se pasó a tratar los asuntos comprendidos en la orden del día, aprobándose, sin discusión alguna, los siguientes:

## TELEGRAMAS (DE LA AGENCIA HAVAS)

## LA SITUACION MEXICANA

La apertura del parlamento — El mensaje de Huerta — Los combates en el interior.

MEXICO, 21 — En la sesión de ayer de apertura del congreso, su presidente, señor Eduardo Tamariz, aseguró al general Huerta que puede contar con la cooperación de ambas cámaras para conservar la integridad y la autonomía nacionales.

NUOVA YORK, 21 — Comunican de México que el encargado de negocios norteamericano, M. O. Shaughnessy, celebró dos conferencias con el ministro de relaciones exteriores, señor Querido Moreno.

En esas conferencias no se llegó a ningún resultado.

MEXICO, 21 — El ministro de la guerra, general Blanquet, desmintió la noticia de la caída de la ciudad de Victoria en poder de los rebeldes.

Añade que prosigue el combate en el interior de la ciudad, y que se han enviado refuerzos.

LONDRES, 21 — "The Evening News" inserta un telegrama de Méjico dando cuenta de que corre el rumor en aquella capital que se han entablado negociaciones para el reconocimiento del gobierno del general Huerta por parte de los Estados Unidos.

MEXICO, 21 — La apertura del congreso se realizó en el más perfecto orden.

Concurrieron a la sesión los miembros del cuerpo diplomático, los magistrados de la corte suprema de justicia, representantes de los gobiernos provinciales y numerosos personajes de todos los círculos.

El doctor Eduardo Tamariz fué elegido por unanimidad presidente del cuerpo legislativo.

El general Huerta leyó un extenso mensaje, en el cual trata de justificar la disolución violenta del congreso anterior, que, en su concepto, había violado las más importantes disposiciones constitucionales usurpando jurisdicciones y atribuyéndose prerrogativas que no le pertenecían.

Da cuenta el mensaje de las medidas adoptadas por el gobierno para pacificar el país y de las providencias acordadas para salvar la crisis económica.

WASHINGTON, 21 — En algunos círculos políticos se asegura que el gobierno de los Estados Unidos vería con gusto que el congreso mejicano eligiera presidente de la república al doctor Pedro Lascurain, ex ministro de relaciones exteriores del señor Madero.

NUOVA YORK, 21 — Comunican de Nuevas que entre las fuerzas del general Carranza ha causado mala impresión la partida precipitada del comisionado Mr. Hall.

Agrega ese despacho que entre Mr. Hall y los rebeldes no se celebró acuerdo alguno.

LONDRES, 21 — En un telegrama de Nueva York, "The Daily Mail" anuncia que tres acorazados y un cañonero norteamericano han recibido la orden de desembarcar al primer aviso, en Tampam, dos mil hombres y numerosas ametralladoras, para proteger los depósitos de petróleo.

LONDRES, 22 — El "Daily Telegraph" publica un despacho de su correspondiente Washington, en el que se anuncia que el presidente Wilson y el secretario de estado, Mr. Bryan, han desmentido los rumores propagados acerca del reconocimiento del gobierno de Huerta por parte de los Estados Unidos.

## INGLATERRA

¿UN COMplot? LONDRES, 22 — "The Daily Telegraph" inserta un telegrama de Changhaí anunciando que en esa ciudad se descubrió un vasto complot para derrocar al gobierno.

## ESPAÑA

El conflicto con los estudiantes MADRID, 21 — Los estudiantes madrileños abandonaron las clases, como acto de solidaridad con sus colegas barceloneses.

MADRID, 21 — De Valencia anuncian que los estudiantes realizaron una ma-

Se acuerda un subsidio de 10.000 pesos al Ateneo Hispano Americano.

Fernán Villalino: convenio sobre venta de terrenos para ochavos.

Conferencia de señoras de San Vicente de Padri (parroquia de la Piedad): exoneración de impuestos tentales.

Antonio Verruno: convenio sobre venta de terreno para rectificación de la calle Gelly.

Conservatorio musical Paganini: exoneración de impuestos.

Cristian Haupt: convenio sobre venta de terreno para ensanche del arroyo Maldonado.

Carlos Campi: convenio sobre venta de terreno para ensanche del arroyo Maldonado.

Colegio de Nuestra Señora de la Misericordia: exoneración de impuestos.

Jerónimo Núñez: un subsidio.

Teresa L. de Chiappano: convenio sobre venta de terreno para apertura de la avenida Arana y ensanche del arroyo Maldonado.

Alejandro Sacerdoti: convenio sobre venta de terreno para apertura de la calle Varna.

Félix Balbi: convenio sobre venta de terreno para apertura de la calle Tilcara.

Eugenio S. Arana: apela de una resolución del D. E. sobre cobro de cuentas de afirmado.

Tranvia Anglo Argentino: apela de una resolución del D. E. sobre obligación de iluminar el recorrido de la línea a los mataderos.

Federico Meyreller Torres: convenio sobre venta de terreno para ensanche de la calle Arcos.

José M. Díaz: convenio sobre venta de terreno para formación de una ochava.

Intendente: solicita autorización para hacerse cargo del pago de afirmado frente a una propiedad de la calle Pauro.

En seguida se levantó la sesión, siendo las 7.15 p. m.

chiaron sentidos discurros a la mano del extinto extinto.

## La misión naval de Rumania

ROMA, 21 — El ministro de mar y guerra, contralmirante Millo, recibió hoy a la escuadra italiana, al mando del almirante de la misión naval, dirigida por el almirante de la escuadra, a bordo de los buques-escuela italianos.

## La escuadra italiana

ROMA, 21 — "Tribuna" publica el despacho de Alejandria anunciando que la escuadra italiana, al mando del almirante de la misión naval, dirigida por el almirante de la escuadra, a bordo de los buques-escuela italianos, se ha constituido en comité para preparar festejos en honor de los marineros italianos.

## Un crucero encallado

ROMA, 21 — Telegrafan de Messina que el crucero San Giorgio, al salir por la noche del estrecho, dirigido al almirante de la misión naval, se encalló en la playa de Agata.

El crucero pidió el auxilio de los buques que se encontraban en el puerto. La encalladura no parece revestir gravedad.

## ALEMANIA

## Las "fronteras" internacionales

BERLIN, 21 — Se asegura que el gobierno alemán ha enviado representantes a Francia, por el vuelo efectuado por el aviador Vedrines sobre la zona prohibida del territorio alemán.

## Arresto de un militar

BERLIN, 21 — El "Berliner Tageblatt" anuncia que se ha aplicado un arresto al teniente von Forstner, por las palabras que pronunció contra los alemanes, y que, además, se le ha cambiado la compañía.

Añade el mismo diario que el militar incriminado recibe cinco días de arresto.

## BELGICA

## Un banquete al ministro argentino

BRUSELAS, 21 — El rey Alberto I ofreció un banquete anexo en honor del ministro plenipotenciario argentino señor A. Blanes.

Asistían además a la cena, el ministro de relaciones exteriores, señor Dehaene, el personal de las legaciones argentina y mejicana, muchos miembros de las cámaras y los principales aristócratas.

También participaron a ella los representantes miembros de la alta burocracia, así como un selecto núcleo de artistas.

## RUSIA

## Exención de impuestos al carbón

SAN PETERSBURGO, 21 — Ha sido aprobado un proyecto eximiendo de todo impuesto la importación del carbón de piedra, que es necesario para los servicios de los ferrocarriles meridionales del imperio.

## El ministro Kokotoff

SAN PETERSBURGO, 21 — El primer ministro de Rusia, señor Kokotoff, ha llegado a esta capital, después de haber realizado una gira por las capitales europeas.

## SERBIA

## Nombramientos ministeriales

BELGRADO, 21 — Apareció hoy en real decreto nombrando ministro de Londres al señor Hoshchikov, en San Petersburgo al señor Spalkovich y en Atenas al señor Balutichich.

## JAPON

## Pretendida destrucción de plantaciones de azúcar

TOKIO, 21 — Los diarios anuncian que se ha descubierto un complot que se tramaba para saquear las plantaciones de caña de azúcar.

La policía detuvo a 300 personas complicadas en el complot.

## URUGUAY

## Resolución del Centro Socialista "Carlos Marx"

MONTEVIDEO, 21 — El Centro "Carlos Marx" reunió su asamblea general la noche del 18 de noviembre, resolvió por unanimidad, expulsar de su seno al afiliado Hossion Buezadini, condecorado de este ciudadano no puede ser socialista desde que, impulsado por el momento por el despecto al no verificado, hace cargos graves y calumnias contra esos camaradas, sin atreverse a asumir la responsabilidad de esos cargos ante una asamblea, pues invitado a hacerlo, sólo contestó con una nota inhumana, sin aducir prueba alguna, viniendo en ella las más burdas falsedades.

Como si esto no bastase, ese mismo ciudadano publica una carta adjuntada a ciertos trabajos electorales que tienen por único objeto obstaculizar la marcha de nuestro partido, carta en que reprocha los diversos ataques, acusaciones con que los adversarios del Partido Socialista han intentado vanamente empujar su triunfo en las últimas elecciones e introducir el desaliento en las filas ante la presente lucha comicial.

El Centro "Carlos Marx" entiende, además, que adherir a candidatos perjudicados como producto de ambiciones personales que no encuentran amparo propio en nuestras filas y hoy lejan, como única bandera, el despecto al congreso contra el partido que no perdieron transformar en escudo, con el propósito de contrarrestar la campaña y esfuerzos de este partido, constituyen por sí solo un hecho que un socialista no debe permitir, por ser opuesto a la disciplina partidaria y a los intereses de la causa.

Este Centro envuelve en la misma reprobación a los ciudadanos H. Buezadini y Leoncio Lasso de la Vega, este último afiliado al Centro de la sección 20a, que acaba de expulsarlo, porque ambos traicionan, en los actuales momentos, con sus manobras (e ambiciones) personales, la causa del proletariado.

Finalmente, rechaza las ridículas insinuaciones del ciudadano H. Buezadini, en su carta aparecida en "El Día", sobre la existencia de supremacías entre nosotros, porque aparte de entreñar esas insinuaciones para pretender la división, en detrimento de semejante mal, que un individuo que se declara fanático de un hombre que lanza su candidatura equivoca, (sin comprometer disciplina moral e ideológica).

Esta resolución se ha adoptado por el afiliados presente, y de acuerdo con el artículo 42 del reglamento del partido.



# PROVINCIA DE BUENOS AIRES

## PLATAFORMA ELECTORAL

- 1. — Municipios electivos y autónomos para todos los centros de población de más de 500 habitantes.
- 2. — Impuesto progresivo sobre la renta de suelo.
- 3. — Suspensión del impuesto agropecuario.
- 4. — Exención de impuestos a la edificación urbana y rural.
- 5. — Abolición de las patentes que gravan las ramas del comercio, industria, profesión y las trilladoras y desagües.
- 6. — Posibilidad legislativa de todo impuesto municipal de consumo.
- 7. — Legislación protectora del trabajo de las mujeres y de los niños.
- 8. — Jornada máxima de 8 horas y de la terminación del salario mínimo para los obreros ocupados directa o indirectamente por la provincia o por los municipios.
- 9. — Alojamiento higiénico para los trabajadores del campo.
- 10. — Legislación protectora de los arrendatarios.
- 11. — Municipalización gradual de los servicios públicos.
- 12. — Represión severa del juego.
- 13. — Fomento de la instrucción primaria.
- 14. — Justicia de paz electiva.
- 15. — Policía municipal.
- 16. — Indemnización en los accidentes del trabajo.

### La abstención del radicalismo

Toda la prensa se ocupa de la resolución del Partido Radical absteniéndose de concurrir a los próximos comicios. Esta actitud contrasta con la actividad que desplega el Partido Socialista en su propaganda.

Comparando la acción de nuestro partido con la del radicalismo, nuestro colega "El Tarde", dice, entre otras cosas: "El Partido Socialista", tan capacitado electoralmente, por virtud de su triunfo como el Partido Radical, vive en sí mismo y se esfuerza a su propio alivio, indiferente a las simpatías o a las antipatías de los gobiernos, y ajeno a la organización electoral de los comicios que va a encontrar a su frente. Sigue su ruta a la luz del día, impulsado por su propia acción, confiado en su sola fuerza, y esperando en su constante valor."

### Conferencias de propaganda

Ha quedado organizada las siguientes:

**Domingo 23. — Burzaco:** A las 3 p. m. Oradores: Francisco Cúneo y José Murillo.

**Domingo 23. — Morón:** Proclamación de candidatos a municipales. En la plaza de la estación, a las 3 p. m. Oradores: R. J. de Vicente, J. P. Balbino, Miguel Piza y Adolfo Dickmann. El congreso saliente, Santiago Perloti, dará cuenta de su mandato.

**Domingo 23. — Avellaneda:** A las 5 p. m., en la plaza A. Alsina. Oradores: Rodríguez y Jacinto Oddone. Después de esta conferencia habrá manifestación.

**Domingo 23. — Baradero:** A las 8.30 p. m. Proclamación de los candidatos a municipales. En el teatro de la localidad. Oradores: Francisco Bazzano y Julio Galea.

**Sábado 22. — Excitación de la Cruz:** A las 8.30 p. m. Alfredo J. Torcelli.

**Martes 26 de diciembre. — San Martín:** A las 8.30 p. m. Alfredo J. Torcelli.

### Conferencias de mañana — Comité electoral

**Avellaneda, 20. —** El comité electoral organiza para el próximo domingo los siguientes actos de propaganda:

**Villa Domínica. —** A las 2 p. m., conferencia en las casas General Mitre y Tur.

**Hablarán los ciudadanos Rafael Roux y Juan J. Oliveros.**

**Terminada la conferencia, se organizará una columna que irá hasta la plaza Adolfo Alsina, de Avellaneda.**

**Avellaneda. —** A las 3.30 p. m. hablarán en la calle Pintos y Roca los ciudadanos Julio Galea y José Luis Peña.

**Al terminar la conferencia se organizará una manifestación que irá por Pintos y Mitre hasta la plaza Alsina.**

**Valentín Alsina. —** En el Puente Alsina, a las 2.30 p. m., harán uso de la palabra los ciudadanos José F. Grosso y Hilgo Carreras. Después de la conferencia, el público se dirigirá en tranvía hasta la calle General Domínguez y Coronel Pagola.

**La Moca. —** Calle Parón y Avenida Galicia, a las 2 p. m., harán uso de la palabra los ciudadanos Víctor Huerzo y José Fernández. Al terminar la conferencia se organizará una manifestación que irá por Parón hasta General Domínguez y Coronel Pagola, donde, a las 3.30, habrá el doctor Gaspar Cambiaghi. Luego la columna tomará nuevamente por Parón y seguirá por esta, Colón, Chacabuco, Belgrano, Alsina hasta la plaza Adolfo Alsina.

**Avellaneda. —** En la plaza Adolfo Al-

sina, a las 5 p. m., harán uso de la palabra los ciudadanos Adolfo Dickmann, Alejandro Mantecón (hijo) y el candidato a concejal Jacinto Oddone. Al terminar la conferencia se organizará una manifestación que irá, por Mitre hasta el puente Puercordón, donde el ciudadano Antonio Zaccagnini y el candidato Oddone desfilarán a la concurrencia.

—El domingo, a las 7 a. m., se vuelve a reunir el comité electoral.

Se pide a los ciudadanos que tengan listas de suscripción, las devuelvan a este comité el día 23 del corriente, en Palaa 501.

Se ruega a los ciudadanos que tengan disponibles coches, automóviles y carros para el día de la elección, queramos ponerlos a disposición de este comité.

La conferencia del domingo — Los radicales

**Ituzingó, 21. —** El subcomité electoral de Ituzingó, de acuerdo con el comité electoral central de Morón, organiza para el domingo 23 una conferencia de agitación electoral en la cancha de pelota de F. Almandoz, frente a la estación del ferrocarril.

Harán uso de la palabra los ciudadanos Raúl A. Goyard, Alejandro Rodríguez y Zaccagnini Valsuzzi.

La impresión en la localidad es excelente. Se cuenta con un éxito alentador.

—Los radicales de ésta, en vez de dar conferencias, se proponen "dar una paliza" a los socialistas de la localidad, porque éstos les han pegado carteles en la puerta de los "comités".

Los caudillos locales se agitan. Uno de ellos, P. Carbonell, visita diariamente a los electores.

Les asegura este señor que aun con el voto secreto se puede saber por quién vota el elector, pues se anotará un número por cada uno que se presente a depositar el voto (!!).

Conferencia del candidato a gobernador — Proclamación de candidatos a concejales — La Obrera.

**Tres Arroyos, 21. —** El domingo 23 del corriente tendrá lugar en la cancha Puchulu la conferencia que dará en esta el doctor Palacios, que a los efectos llegará ese mismo día de Bahía Blanca.

En el mismo acto se proclamarán los candidatos que el Centro sostendrá en las próximas elecciones de concejales municipales.

Con tal motivo, el Centro Socialista ha publicado un manifiesto dirigido al pueblo de la localidad.

—La "Obrera", sociedad cooperativa de consumos, recientemente fundada, empezará sus operaciones en la semana entrante.

Los exámenes de maestros

**La Plata. —** Los exámenes de estudios primarios (10. a 6.º grado) de aspirantes a maestros provinciales, se efectuarán del 10. al 4 de diciembre próximo, ante las comisiones que al efecto se constituirán en las 29 escuelas normales populares que existen en los distritos de la provincia.

Los aspirantes comprendidos en esas condiciones deberán encontrarse el día citado en el lugar que les corresponde, de acuerdo con las bases ya establecidas para los exámenes.

### MOVIMIENTO SOCIAL

**Villa Obrera. —** El subcomité socialista de ésta efectuará una conferencia mañana domingo, a las 3 p. m., en la calle Guazú, frente a la estación del tranvía.

Sobre "Política del Partido Socialista y la emancipación obrera" hablarán los ciudadanos Jacinto Oddone, Hilgo Carreras y Pedro Zibechi.

**Lanús. —** Hoy sábado, a las 8.30 de la noche, se reunirá la C. A. del Centro Socialista, para tratar asuntos urgentes.

—Mañana, a las 8.30 a. m., efectuará asamblea el Centro. Orden del día: nota del secretario de la conferencia regional.

**Campana. —** El Centro Socialista efectuará asamblea hoy sábado, a las 3 p. m. Orden del día: acta, estado de caja, movimiento de socios, asuntos varios.

**Valentín Alsina. —** El Centro Socialista efectuará asamblea general hoy sábado, a las 7.30 p. m. Orden del día: acta, correspondencia, movimiento de socios, asuntos varios.

**Lincoln. —** El Centro Socialista efectuará asamblea mañana domingo, a las 3.30 p. m. Orden del día: acta, re-

novación de la mitad de la C. A., renuncia del tesoro.

**Excitación de la Cruz. —** El Centro Socialista efectuará asamblea extraordinaria mañana domingo, a las 2 p. m. Orden del día: informe de la C. A., acta, del Centro sobre la J. E. de la Federación, del C. E. y del grupo parlamentario, comisión de propaganda.

**Avellaneda. —** El Centro Socialista efectuará asamblea extraordinaria el próximo martes, a las 8 p. m. Orden del día: acta, cuota del centro, estatutos, Federación local, resolución del C. E. sobre las publicaciones, asunto Piza.

Invitados a la asamblea los afiliados de los subcomités de la Isla Maciel y Villa Perovini.

—Hoy sábado se efectuará en el local social, Palaa núm. 501, una función y baile a beneficio de la caja social.

**Mar del Plata. —** El Centro Socialista efectuará asamblea extraordinaria hoy sábado, a las 8 de la noche. Orden del día: correspondencia, reintegración de la C. A., asunto de tres adherentes, varios.

**Ingeniero White. —** El subcomité socialista efectuará asamblea de segunda convocatoria hoy sábado, a las 7.30 de la noche, en el local social. Orden del día: renovación de la C. A., balance, movimiento de socios, asuntos varios.

Terminada la asamblea, tendrá lugar una conferencia de propaganda.

Hablarán varios ciudadanos del Centro Socialista de Bahía Blanca.

**Puerto de la Plata. —** El Centro Socialista efectuará asamblea extraordinaria hoy sábado, a las 8 p. m., a fin de tratar sobre la reunión de los centros de la C. A. sección electoral.

**Talleres. —** Auspicada por el club "Alberto de Diego", se efectuará mañana, a las 4.30 p. m., en el recreo del señor Ludo Sandola (lado Este), una conferencia de propaganda.

Hablarán los ciudadanos José Muzzioli, Enrique Villarreal y Víctor Huerzo.

**Tolosa. —** La C. A. del Centro invita a los adherentes a concurrir al local social, a fin de ayudar en los trabajos electorales.

**Talleres. —** La C. A. del Centro Socialista se reunirá mañana, a las 9 a. m., en la calle General Roca 430.

**Tigre. —** En la última asamblea del Centro Socialista se tomaron las siguientes resoluciones: se pide por 11 votos y 4 abstenciones la conducta del Comité provincial en lo referente a la designación de candidatos de la tercera sección electoral; designar correspondiente de LA VANGUARDIA al ciudadano L. Mas-trazzi; acordar que la secretaría permanezca abierta todas las noches de 8.30 a 10.30.

**Isla Maciel. —** En la última asamblea celebrada por el Subcomité Socialista, se tomaron los siguientes acuerdos: aprobar el acta, balance y estatutos de la biblioteca; substituir el actual nombre de la Biblioteca (Emilio Zola) por el de Víctor Alfieri.

**Tolosa. —** El comité local, con asiento en Tolosa, invita a una asamblea general a los Centros de La Plata y Puerto de la Plata, para celebrarla el domingo 23 del corriente, a las 9 a. m., a fin de constituir en definitiva dicho comité local.

La asamblea tendrá lugar en el local del Centro de Tolosa, calle 31, entre 1 y 2.

—El doctor Carlos A. Rossi dará dos conferencias el día 23 del corriente: la primera en el local del Centro Socialista de Tolosa, a las 4 p. m., y la segunda, en el salón "La Real", de Berisso. En la primera tratará sobre "lucha de clases", y en la segunda, sobre "organización gremial".

**Tandil. —** En la asamblea celebrada el 10 del corriente por el Centro Socialista, se acordó excluir del mismo a los ciudadanos Carlos y Ambrosio Magistroll, por su censurable comportamiento en el movimiento de huelga que, desde hace un mes, sostiene el gremio de carpinteros.

Los citados ciudadanos se opusieron rotunda y totalmente al plego presentado por los huelguistas, consistente en lo siguiente: 10.º, jornada de ocho horas; 20.º, indemnización en los accidentes del trabajo; 30.º, pago semanal de los salarios.

**San Nicolás. —** El Centro Socialista efectuará asamblea general mañana domingo, a las 3.30 p. m. Orden del día: acta, balance, informe del comité electoral, asuntos varios.

**MEMORÁNDUM**

Federación Gráfica Bonaerense. — Estados Unidos 1056. Se invita al personal gráfico de "Caras y Caretas" a la reunión que tendrá lugar mañana domingo, a las 10 a. m.

Obreros del puerto. — Irala 1745. Hoy, a las 8 p. m., asamblea. Orden del día: Acta, correspondencia, reintegración de la C. A. y asuntos de importancia para el gremio.

**DE PLOMEZ**

EN LA FABRICA DE POLVORA

Los obreros de la fábrica de pólvora de esta localidad se han declarado en huelga, reclamando el pago de los salarios atrasados.

Pensaba el contratista que era tarea fácil retener el importe de los salarios, pero la unión de los obreros le está demostrando lo contrario.

Los huelguistas han hecho la correspondiente denuncia en el departamento nacional del trabajo, a fin de proceder judicialmente contra el mal pagador.

### EN UN HORNO DE LADRILLOS

Por las mismas causas que los obreros de la fábrica de pólvora, hanse declarado también en huelga los obreros del horno de ladrillos de los señores Baratta y Becchi.

Estos patronos adeudan al personal varias quincenas, ocasionándole así grandes perjuicios.

Hacen muy bien los obreros en reclamar el pago puntual de sus salarios.

### El salario por pieza

"Ciudadano director de LA VANGUARDIA Pido a usted la publicación de esta nota en el diario que con acierto dirige, lamentando verme en la ne-

cesidad de ocupar un espacio que tal vez se necesite para cosa más importante que el "asunto Piza". Había resuelto no hacerlo así, pues en oportunidad de las explicaciones que me solicitó el Centro de Morón, al cual estoy afiliado y considero mi único juez en las cuestiones de disciplina, pero las resoluciones de cuatro o cinco Centros que me han juzgado, y sentenciado sin oírme, y la publicación hecha en LA VANGUARDIA por el ciudadano Porcel, me obligan a decir algo, anhelando sea esto lo último que sobre este explotado asunto se inserte en las columnas del diario socialista.

No he de rectificar nada de la crónica condimentada por Porcel sobre el conflicto, temido — hace ya seis meses! — con los obreros que ocupó, porque comprendo que en esta clase de reseñas, ni es fácil, ni es necesario para no ser parcial, ni tampoco posible obtener la exactitud en los informes y antecedentes imprescindibles para juzgar de hechos en que no se ha tomado parte. Y todos sabemos que el ciudadano Porcel intervino en aquel conflicto muchos días después de haberse producido.

Deseo, entonces, no dar lugar a nuevas discusiones públicas sobre asuntos de esta naturaleza, y paso a fundamentar mi actitud al oponerme a la supresión del salario por pieza en "mis talleres" de broncearía y fundición.

He sido siempre partidario de esa forma de salario, pues cuando trabajaba de obrero hojalatero, mi oficio, ella me permitía obtener — más aproximadamente — el justo producto de mi labor y la recompensa al mayor o menor esfuerzo que cada día me costaba. Me permitía también cierta libertad de acción, que se traducía en no ser observado por el patrón cuando faltaba al taller algún día, y me servía, además, para no quedar sin trabajo, cuando estas faltas se repetían casi todos los lunes, durante una temporada, como consecuencia de arrestos policiales por las primeras conferencias socialistas que pronunciábamos por las plazas de Buenos Aires y pueblos del interior. Me independizaba también, y en cierto modo, de la forma de salario, del control o vigilancia de los capataces, que no siempre son hombres razonables y compasivos de conciencia. Me servía, alguna vez, para apreciar mejor la oportunidad de exigir aumento en el precio de algunos trabajos, no como es costumbre entre los obreros a jornal: "porque a fulano le pagan más", sino porque la ganancia le permitía al patrón "pagarme más".

Ahora tengo un taller, y a nadie debe extrañarme que desee implantar o mantener en él para los obreros que ocupó, la forma de salario que para mí prefería cuando era obrero. Es una acción de consecuencia y convicción personal que sólo la fuerza — no sirva alguna vez, para apreciar mejor la oportunidad de exigir aumento en el precio de algunos trabajos, no como es costumbre entre los obreros a jornal: "porque a fulano le pagan más", sino porque la ganancia le permitía al patrón "pagarme más".

Ahora tengo un taller, y a nadie debe extrañarme que desee implantar o mantener en él para los obreros que ocupó, la forma de salario que para mí prefería cuando era obrero. Es una acción de consecuencia y convicción personal que sólo la fuerza — no sirva alguna vez, para apreciar mejor la oportunidad de exigir aumento en el precio de algunos trabajos, no como es costumbre entre los obreros a jornal: "porque a fulano le pagan más", sino porque la ganancia le permitía al patrón "pagarme más".

Aparte de esas razones, que son fundamentales, a pesar de lo que opinen quienes no me conocen o "me conocen demasiado", Porcel mismo se ha encargado, sin quererlo, de presentar otras en mi favor, publicando una estadística que yo he de complementar ahora, para que no resulte inútil el trabajo que he de haberlo costado su recopilación:

Para 40 casos que el tema similares a la mía (aunque no lo son todas, por cierto), da 17 que trabajan 9 horas diarias y 14 entre aquellas que tienen el salario por pieza, total o parcialmente. Faltó decir en el informe de marras esto, que es de verdadera importancia: esas 17 y esas 14 casos son las que ocupan mayor número de personal en el gremio. Véase esta lista, no completa, de "talleres" que trabajan 9 horas y que tienen establecido el salario por pieza: una parte del personal, por lo menos, dada la característica de esta industria, no es posible tenerlo para todos los obreros que ocupan:

"La Unión" ocupa unos 200 obreros: Azaróte hermanos, 100; Anglade, 80; Lavilla, 45; Capeletti, 40; Pezzoni, 40; Ferrero, 50; Varela hermanos y Pigul, 35; Sinzelli, 40; Piazza, 25; Aguas corrientes (talleres del estado), 30; Sierra y Cia., 15; Chientelasia y Ambiel, 40. Total, 740 obreros en estas 13 casas.

"Talleres" que trabajan ocho horas, también con salario por pieza, para una parte del personal: Puzos, 90 obreros; Locatelli, 18; Pierlini, 12; D'Agosto hermanos, 30. Total, 140 obreros en estas 4 casas.

En esas dos categorías están incluidas las principales casas de broncearía y fundición existentes en Buenos Aires, siendo el resto pequeños talleres, que generalmente atienden en persona por sus propietarios, u orfebrerías, como las de Joselevich, Lappas y Brullis, Gudmann y Cia., que no tienen similitud con el ramo a que pertenecemos.

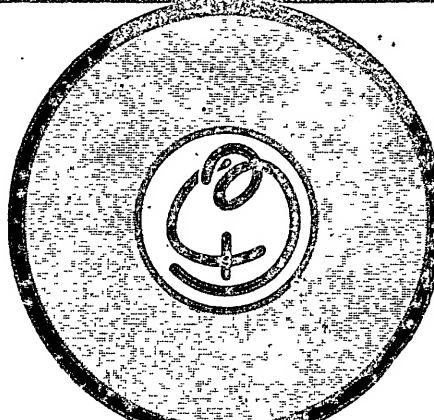
Si la situación del gremio no justificara lo suficiente mi pretensión de industrial y convicción de socialista, al desear "por pieza", agréguese la circunstancia de que ya el 70 por ciento de los artículos de broncearía y fundición que se consumen en el país es de procedencia extranjera, especialmente de Inglaterra, Alemania, Norte América, Italia y Austria; todos los cuales resultan mejor terminados y más baratos que sus similares de fabricación nacional.

Esto da una idea del estado actual de esta industria, que yo — desear — me mantenga a costa del empleo de los obreros que emplea, pero que tampoco creo vaya a mejorar obligándose a ser el sindicato de bronceeros parece que sólo, para mí existiera y tuviera fuerzas y energías permanentes.

Quiero explicar también que al hablar de estas cosas sólo me refiero a "mis talleres" y a "los obreros que ocupó", siendo por esto que lo he subrayado en cada caso. Bien sé yo que existen otros muchos talleres que también pagan por pieza, pero que no he querido mencionarlos, porque no hay ningún patrón socialista u posibilista, por consiguiente, de tener asociado a todo el personal, como ocurre en mi caso, donde hasta los embaledores y el peón de calle pertenecen a obreros y su cuota mensual a la sociedad de Bronceeros, lo que constato con satisfacción.

Restame tan sólo ahora reiterar "misericordia" a las agitaciones socialistas que me han condenado sin oírme y sin haberme siquiera un defensor de oficio, sacándose además de la

# CIGARRILLOS



## LIBRES DE TRUST

jurisdicción de mis jueces naturales. Son todas estas justicias y sabias prescripciones de la constitución burguesa (actualmente, en uso en todo el mundo civilizado), y que yo hoy reclamo para la práctica y conciencia socialistas.

No tengo nada más que decir. — Miguel Piza."

### CONTRA UN MONOPOLIO

La venta de diarios en el subterráneo

#### PROTESTA DE LOS VENDEDORES

Sin consideración alguna hacia el sufrido gremio de vendedores de diarios, la compañía del Anglo Argentino concedió a una sociedad anónima la exclusividad de la venta de diarios y revistas en el subterráneo. Esta concesión privilegiada, a base de puro negocio, coloca en una situación desigual a los vendedores, privándoles de pregonar su mercancía entre el público que viajará por el subterráneo.

Saliendo a la defensa de los intereses del gremio, la sociedad de vendedores de diarios nos remite la siguiente protesta:

"Señor director de LA VANGUARDIA: La caja de socorros y protección para vendedores de diarios, por resolución de la comisión, ha resuelto protestar contra la compañía de tranvías Anglo Argentino, por haber dado a una sociedad anónima el permiso exclusivo para la venta de diarios en el subterráneo, pues la caja ya tenía preparado un número de vendedores inválidos, como ser: viejos, mancos, rengos, etc., para ubicarlos en las estaciones de su recorrido.

Consideramos que así como en los tranvías a nivel no tiene derecho de prohibir la libre venta de diarios en sus coches, tampoco debe tener derecho a prohibir el acceso de vendedores de diarios en el subterráneo, que equivale a un servicio público reclamado por los pasajeros, pues una sociedad anónima puede o no puede ser imparcial en la venta de diarios, puede o no puede hacer preferencias favoreciendo a uno u otro diario.

Rogándole quiera apoyarnos y ayudarnos en este justo pedido, saludamos a usted atentamente: La comisión directiva."

Más de la tercera parte de los dementes son alcohólicos.

### LLEGADA DE INMIGRANTES

Ayer llegó un fuerte contingente de inmigrantes. Con los que hoy desembarcarán en nuestro puerto, el total será de 6.300.

La cifra se descompone así, por vapor y procedencias:

"Rembrandt", 200, de Liverpool; "Lutetia", 300, de Burdeos; "Highland Glen", 300, de Londres; "Italia", 200, de Marsella; "Reina Victoria Eugenia", 1.600, de Barcelona; "Sierra Córdoba", 900, de Bremen; "Umbria", 1.000, de Nápoles, y "Duca di Génova", 1.800, de Génova.

### DEL INTERIOR

#### SANTA FE

Ateneo Popular de Rosario — Diversos asuntos — Actos de propaganda contra el alcoholismo.

ROSARIO, 21. — Bajo la presidencia del titular, señor Solari, y con asistencia de los miembros señores Alsina, Aprile, Arévalo, Barcia, Costa Bambolillo, Ghirardi, Iseru y Ravazzini, sesionó anteayer la comisión directiva del Ateneo Popular, celebrando su octava reunión del segundo período.

Leída el acta de la sesión anterior, fué aprobada.

#### ROSARIO, 21. — En su último boletín,

el centro de acopiadores del Rosario, refiriéndose al estado del mercado de cereales, dice que el no llueve y se tienen noticias de que la cosecha no ha sufrido perjuicios mayores, no es difícil que ceda la base de los 11 pesos, para dar lugar a los 10 1/2 o menos.

El centro confina sus vistas de la situación del mercado al tenor de lo que

#### ROSARIO, 21. — El domingo próximo

se realizará una conferencia socialista en Gálvez, donde se fundará un Centro Socialista.

Harán uso de la palabra los ciudadanos Máximo Pochat y Narciso Gnoatto.

#### El mercado de cereales — La cosecha

de maíz

#### ROSARIO, 21. — En su último boletín,

el centro de acopiadores del Rosario, refiriéndose al estado del mercado de cereales, dice que el no llueve y se tienen noticias de que la cosecha no ha sufrido perjuicios mayores, no es difícil que ceda la base de los 11 pesos, para dar lugar a los 10 1/2 o menos.

El centro confina sus vistas de la situación del mercado al tenor de lo que

# MOVIMIENTO OBRERO

## FEDERACIÓN GRAFICA BONAERENSE

### Huelga en una imprenta

Ayer se declaró en huelga el personal de la imprenta ubicada en la calle Bustamante, propiedad de Pedro A. Alegre. El movimiento tiene por origen la informalidad del patrón en el pago de los salarios.

"Días atrás, por la misma causa, se retiró de la casa el gerente, Antonio Suárez.

Según informes que nos facilitan algunos obreros, el dueño de la casa en huelga tiene fama de ser gran aficionado a las carreras.

"Los huelguistas, cuyo número alcanza a 30, se reunirán hoy, a las 3 a. m., en el local de la Federación Gráfica Bonaerense, Estados Unidos 1056, a fin de elaborar la correspondiente demanda contra el patrón.

### RAQUINISTAS BONSACK Y ANEXOS

Esta sociedad efectuará asamblea general el 3 del próximo mes de diciembre. Para trazar la siguiente orden del día: Asunto del "33" x del "Buenos Aires", reintegración de la C. A., informe de la comisión, asuntos varios.

### "L'ALLIANCE GREMIAL"

#### Cuentas claras

Con el propósito de desvirtuar las falsas acusaciones lanzadas en algunos días contra la administración de esta sociedad, el día 10 del corriente tuvo lugar la revisión de los libros de tesorería por una comisión formada por el contador público ciudadano José Tréfillet, los ciudadanos "aznave, Martí y Cuevas, delegados de la Cámara

Sindical de Cocineros, los revisores de cuentas M. Magdalena, M. Bouloisa y M. Ruesta (recién expulsados), y los asociados M. López, A. Dobarro, C. Brunet, H. Brú y Lagos Echart.

Realizada una prolífica revisión, se ha podido constatar la forma clara y precisa en que se llevan los libros de tesorería, desmintiendo así las maliciosas acusaciones de los enemigos de la organización seria.

El informe del contador público, que abona cuanto decimos, dice así:

"Señor presidente de la sociedad 'L'Alliance Gremial'. — Muy señor mío: Me es grato comunicarle que he procedido a la revisión de los libros, y he hecho detenidamente una compulsión de acuerdo con los recibos, facturas y demás documentos, de los cuales puede constatar que no existen errores ni alteración de números.

Sólo pude observar que el señor Lagos, como obrero, que de verdad trabaja por amor a la causa, lleva una teneduría de libros que no admite reproche ni objeciones, llena de honradez y sinceridad, lo que me induce a hacer la siguiente declaración:

No teniendo que hacer ninguna observación en los libros, y menos a la honorable comisión, réstame declarar que no existe tal malversación de fondos, ni algo que se asemeje. Por lo tanto, doy por terminada mi misión, y queda sin efecto tal acusación.

— Esta resolución se tomó ante los notarios, de acuerdo con dos miembros árbitros de la Cámara Sindical de Cocineros.

Sin otro motivo, lo saluda afectuosamente S. S. — José Tréfillet, contador público."

# BOCCANEGRA

EL ACEITE DE OLIVA MÁS SANO, PURO Y FINO DEL MUNDO ENTERO ES "BOCCANEGRA".





# PIDAN "QUILMES"

## La MEJOR CERVEZA



LIBROS DEL DR. RAÚL VILLARROEL

### "EDUCACIÓN"

Su trascendencia. — Su evolución. — Su ideal. — Su necesidad. — Su reglamentación en lo que se refiere a la instrucción primaria. — Apéndice: El armamento, etc.

### "Radicalismo y Conservatismo"

Consideraciones sociológicas sugeridas por nuestro ambiente. — Se venden a \$0.25 el ejemplar, en esta librería, y en Santa Fe, 3 de Febrero 12.



### Corralón de maderas

Todo género de materiales modernos de construcción. Venta permanente.

JORGE JUSTO  
FEDERICO LACROZE 3691

### TRABAJO OFRECIDO

SE OFRECE OFICIAL MUEBLERO. Distinguido a G. Gervasio, Remedios 3519.

PINTOR DE OBRAS, EMPAPELADOS, blanqueos y letreros. — Humberto I 681.

NISIM SALAMONOFF, SE OFRECE CO- mo electricista o empleado de ferrocarril.

RACHICO WEDELEF, SE OFRECE PA- ra trabajos agrícolas o de jardinería.

En el siglo XVIII: "Le chic", Anu- cipiaciones; La ciudad aséptica, por Hermes; Ensalada, por Luis Bonafoux; Gran mundo; El secreto del doctor Ram Morales, por J. Muñoz Escámez; Homenaje a Lamartine; Actualidades deportivas y otros originales.

"Caras y Caretas" — Con el variado e interesante material de costumbre, apareció ayer el número 790 de esta revista.

### BIBLIOGRAFÍA

Boletín de la Sociedad Forestal Ar- gentina. — Hemos recibido el número 5 de esta publicación, correspondiente al trimestre de julio a septiembre. Trae interesantes trabajos y una informa- ción copiosa y útil sobre cultivos, pla- gas de los árboles, riegos, injertos, etc.

He aquí el sumario de este número del Boletín:

Fiesta nacional del árbol. — Indica- ción para el cultivo de algunos árboles. — El sistema de injerto. — Cultivo de la hía sin espigas. — Ligeros indicaciones

sobre el cultivo de los árboles. — El ta- baco en Misiones. — El gusano de las peras y manzanas. — Plaga de los na- ranjos. — El ambay. — Época de cosecha mun- dial de la uva. — Regreso del señor C. Thays. — Plantación de álamos en Villa Mercedes (San Luis). — Un vivero en Os- tend. — Semillas de Australia. — Plantas forestales indígenas. — Desvastación de los bosques. — La yerba mate. — Frutales de Zelandia. — Fábrica de aceite de algodón. — La plaga de los frutales. — Los cultivos de algodón. — Viveros. — Los rebeldes para fructificar y medios de que den frutos. — La flora y fauna ar- gentina. — La siembra en Bahía Blanca. — Conservación de bosques, pastos y aguas. — La importación de frutas. — Defensa de los bosques. — Animales y plantas que auguran el tiempo. — Pobreza del elemen- to arbóreo en la O. del Uruguay. — Prosección de una obra importante. — Los terrenos de bañado. — Los bosques de Río Negro y Neuquén. — Ecos de nuestra fiesta nacional del árbol en el extranjero. — Planta original. — La actual cosecha azu- carera. — Plantación de árboles en la ca- pital. — Contra la mosca del olivo. — Im- portante invitación a nuestros lectores. — La plaga del gorrón. — Embellecimiento de los pueblos de campaña. — El su- gente monstruo. — Cría del gusano de seda. — Museo de productores forestales. — Cul- tivo del olivo en Córdoba. — Formación de vivero propio. — Premio a los plantadores de árboles. — Los bosques de quebracho y algarrobo. — Nuestros árboles históricos. — Riquezas forestales. — Utilidades del sa- po. — Fomento de la riqueza forestal. — Flores parásitas. — Introducción de frutas y semillas. — La caña de azúcar. — Riego de la caña de azúcar. — Importante movi- miento de opinión en defensa del árbol. — Flora argentina. — El árbol en el ejér- cito. — Exposición Universal de Gante. — Premio a un congreso. — Necesidad de combatir energéticamente el Diapris-Pent- zonia. — Interesante comunicación. — El árbol y las comisiones de fomento. — Pro- yecto de ley en defensa de nuestros ár- boles. — Nómina de socios activos y ad- herentes.

Claveles rojos. — Ha aparecido, edi- tado por nuestro colega "Progreso", de la Boca, un tomo de poesías titulado "Claveles rojos", de que es autora la señora Justa Burgos Méyer. Del valor literario de este libro nos ocuparemos en breve.

## Deportes

### FOOTBALL

#### LIGA "LA VANGUARDIA"

##### Los partidos de mañana

Paraná v. Federal. — Este importante partido se llevará a cabo en Florencio Varela, a las 3.30 p. m. El team de Pa- raná es el siguiente:

J. Carlevaro; J. Spinelli y L. Capelli; F. Florio, F. Avila y C. Aguirre; B. Lupaldo, F. Masarelli, J. González (ca- pitán), V. René y R. Cambilongo.

Suplentes: A. Palacio; J. Laguna y A. Alonso.

Team de Federal: L. Ramos; C. Saint Severo y P. Gómez (capitán); S. Storti, C. Pauler, J. Blasco, A. Macaggi, D. Spigardi, R. Panchin, E. Cusín y J. Cu- sán.

Linesman, V. Pérez.

Tren de plaza Constitución, a la 1.45 de la tarde.

Referee, señor Manuel Lema.

Peñarol Argentino v. Paraná. — Este partido de la división menores, se ju- gará en Haedo, a las 11 a. m. El team de Paraná es el siguiente:

D. Ceppi; J. Mazzorati (capitán) y D. Codignoto; F. Larroca, F. Spinelli y F. González; J. Casanova, F. Codignoto, M. Sánchez, J. Figueroa y F. Sarlo.

Referee oficial, Aldacour.

El tren sale de plaza Once, a las 9.50 de la mañana.

Peñarol Argentino v. Boca Alumni B. — En Haedo, a las 3.30 p. m. Tren del Once, a las 2.5 p. m.

Referee: P. Rossi; Teraszyl y J. Ros- si; Baldini, Rossi y Massa; Ingrata, Pas- sardi, Cano, D. Berro (capitán) y R. Berro.

Peñarol Argentino B v. Defensores de Villa Crespo. — En Haedo, a la 1.30 p. m. Tren a las 12.5 p. m.

Peñarol; Molina; Delellis y Pérez; Ra- mos, Margioli, Molari, Aranchol (capitán), Pera, Berberán, Guidi y Romero.

Paraná v. Peñarol Argentino. — En Haedo, a las 11 a. m. Tren a las 9.50.

Peñarol; Spinelli (capitán); Delio y Couselo; Josa, Chirico y Badier; Cor- tabarril, Paglietti, Leina, Molina y J. Cacace. Suplente: S. Foccaro.

Zapallo Saltarin A v. Federación Ar- gentina. — Se jugará en el field del club Nacional, en La Paternal, a las 3.30 de la tarde.

Zapallo Saltarin B v. Juventud Socia- lista "Constitución y Labor". — Se jugará en Lanús, cancha del club Sport y Arte, a la 1.30 p. m.

Zapallo Saltarin v. Beruti (menores). — Se jugará en Lanús, field del club Es- trella Blanca, a la 1.30 p. m. Tranvía 102, Villa Luisa.

Fray Mocho v. Defensores de Villa

## LA CASA IDEAL DE LOS NOVIOS

Es el establecimiento único en la República que se dedica exclusivamente a las confecciones de

### AJUARES

para Casamientos, Novios y Bebés. Lencería fina para Señoras y Niñas. Mantelería, ropa de camas, etc.

BARBAGELATA Y DRAGO - B. MITRE 1499 ESQ. PARANÁ

Pidan hoy mismo el nuevo catálogo ilustrado

Crespo. — Se realizará en Merio F. C. O. a las 3.30 p. m.

La Tarde v. P. A. de Valentín Al- sina C. — Se realizará en Talleres F. C. Sud, field del club Alberto de Diego, a la 1.30 p. m.

Los de La Tarde se reunirán en Brasil y Defensa, a las 12.45 p. m.

La Tarde v. Alfredo L. Palacios. — Este partido, de carácter oficial, se lle- vará a cabo bajo los auspicios de la li- ga LA VANGUARDIA, por el campeonato de la sección menores, en el field de los segundos nombrados, que poseen en Ri- vada, a las 3.30 p. m.

Defenderán los colores de La Tarde, los siguientes jugadores:

A. Frordelise; A. Prarades y O. Vi- dal; M. Peñaranda, E. Paredes y B. Spósito; J. Fanelli (capitán), J. Fernán- dez, M. Pomo, A. Filoni y J. Fanelli.

Los jugadores de La Tarde deberán reunirse en Bn. Mitre y R. Peña, a la 1 p. m.

A. L. Palacios v. Internacional. — En Rivadavia, a la 1.30 p. m.

Libertarios Juniors v. Lucero Argenti- no. — En Lanús, por la mañana, a las 3.30, Tranvía 102, bajarse en la estación del tranvía, 2 cuerdas a la derecha.

Wanderers Argentino A v. Juventud Socialista de la 16a. A. — En Lanús, a las 3.30 p. m. Tomar el tranvía 102 y bajarse en la estación, tres cuerdas a la derecha.

Wanderers Argentino B v. M. O. P. United. — En Lanús, a la 1.30 p. m. Tranvía 102.

Columbia v. Hormiga de Oro C. — En Lanús, field del club Martínez, a la 1.30 p. m.

Lanús Central v. Hormiga de Oro A. — En Lanús, a las 3.30 p. m. Villa Luisa. Tranvía del Puerto.

### Independiente v. Central

Este encuentro internacional se ju- gará mañana, en el field del primero.

Racing v. River Plate

Se jugará en Avellaneda, field del Ra- cing. Como recordarán nuestros lectores, su primer encuentro jugado en Avella- nada, fué un match reñido, lleno de em- ociones alternativas, triunfando River por diferencia de un solo goal.

Dado el entusiasmo que reina entre jugadores y partidarios de los dos equi- pos, es presumible el interés que el au- dicio de este encuentro despierta en nues- tros aficionados.

El ganador deberá medirse en un match final con San Isidro para la po- sesión del título de campeón de la pri- mera liga de 1913.

### FEDERACION A. DE FOOTBALL

Programa de partidos para el domingo. Primera división. — Argentino de Quilmes v. Estudiantes de La Plata; en la cancha del club Gimnasia y Es- grima, a las 2 de la tarde. Atlanta v. Portefio; Sociedad Sportiva Argentina v. Hispano-Argentino.

División intermedia. — Sección A: Ar- gentino Juniors v. Floresta; jugarán los 6 minutos que faltaban para terminar el partido suspendido el 15 de junio pró- ximo pasado, e inmediatamente después la revancha de ese partido, en el field del club Argentino de Quilmes, en Qui- lmes, a las 3 p. m.; Martínez v. Defenso- res de Belgrano.

Sección B: Lanús v. Egrima; de Bnfield v. Lanús United; jugarán los 25 minutos que faltaban para terminar el partido del 11 de mayo ppto., sus- pendido por falta de luz.

Segunda división. — Sección C: Ar- gentino Juniors v. Floresta.

Tercera división. — Sección E: Paraná A v. Tapiales.

Sección F: Portefios Unidos v. Pe- ñarol Argentino B.

Sección G: San Martín v. Solís A.

Sección H: Solís B v. Alsiná Juniors.

Cuarta división. — Sección B: Flo- resta v. Argentinos.

### CIGARROS

#### SANTA CLARA

10 CENTAVOS

### Casa en Ramos Mejía

CONSTA DE 3 HABITACIONES, CO- CINA, W. C., AGUAS, ETC. SE DA EN ALQUILER, CON OPCION A COMPRAR- LA. POR LA MENSUALIDAD MINIMA DE \$ 49, Y EN ALQUILER, POR LA MENSUALIDAD DE \$ 35.

PIDAN INFORMES A

### "El Hogar Obrero"

DE 11 A. M. A 6 P. M.

Bolivar 1864

U. T. 147, BUEN ORDEN

Sección C: Barcelona v. Honor y Pa- tria, jugarán los 25 minutos que falta- ban para terminar el partido del 21 de septiembre próximo pasado, suspendido por mal tiempo.

Quinta división. — Sección A: Solís v. Argentinos Juniors.

Sección B: Estudiante de La Plata v. Monserrat.

Estos partidos se jugarán en la can- cha de los clubs nombrados en primer término, con excepción de los dos no- mbrados especialmente, que jugarán en las canchas indicadas.

### PEDESTRISMO

#### Club Pedestre Argentino

La comisión directiva de este club, en su última reunión, ha resuelto pos- tergar el segundo campeonato anual de marcha, que debía efectuarse el 23 del corriente para el próximo mes de di- ciembre. Las inscripciones siguen abier- tas, recibiendo en la secretaría, Sal- cado 2729, y Rincón 781, a nombre de Mariano Franchini, todos los días, de 7 a 10 p. m., cuyo costo es de \$ 2 para representantes de instituciones, \$ 3 para corredores libres y \$ 1 para socios del club organizador.

Se avisa a los socios que hayan obte- nido premios en los campeonatos de- cididos, que se les comunicará, para que los ultimamente efectuados, que pueden pasar por la secretaría a retirarlos.

## ENSANCHE DE LA CASA AUX CHARPENTERS

FUNDADA EN 1888

Especialidad en popa de tra- bajo :: Modelos especiales para cada oficio :: Confección inme- jorable, toda costura doble.

Catálogos y muestras gratis. Expediciones a las provincias y a toda la América del Sud.

Louis Pot y Maynard

México 1302 al 1310

Tel. Coop. 1659, Centra.

BLUSAS

GUARDAPOLVOS

IMPERMEABLES

\*ASTRERIA, ROBERIA, CAMI- SERIA, ROBERERIA, CUE- LLOS, CORBATAS, CAMISETAS, MEDIAS, PAÑUELOS, ETC., ETC.

### PRECIO FIJO

La casa está abierta de 7 a. m. a 7 de la tarde. Los días Lunes y Sábado de 7 a. m. a 8 p. m.

CERRADA LOS DOMINGOS

## Por 10 \$

al contado entrega a Vd. un gramófono de la marca

"Victor"

y un surtido de discos a su elección, el resto del valor a 10 meses de plazo sin garantía y sin fiador.

Solicite mis catálogos de discos y gramófonos VICTOR por carta a

ALBERTO MAYA

Obligado 2624 — Buenos Aires

Acepto pedidos del interior



### COMERCIALES

#### Valor de la moneda

Tipe corriente en plaza: 227.27 o/s.  
Un peso nacional vale 9.44 \$ oro.  
Un argentino (\$ 5 oro), vale 1.88 \$ m/n.  
Un peso oriental vale 2.45 \$ m/n.  
Una libra esterlina vale 11.46 \$ m/n.  
Un napoleón (20 francos), vale 3 \$ m/n.  
Moneda alemana (20 marcos), 4.34 \$ oro.  
Agulla 10.54 \$ oro.  
Moneda española (25 pesetas), 5 \$ oro.  
Cónsul chileno, 3.45 \$ oro.  
Moneda brasileña (20.000 reis), 11.320 \$ oro.  
Un chelín (12 peniques), 0.252 \$ oro.

#### Cambios bancarios de ayer

Sobre Londres, a 45 3/16.  
Alemania, a 4.10.  
Italia, a 5.02.  
España, a 5.29.  
Francia, a 5.05.  
Estados Unidos, a 104.50.  
Rio de Janeiro, a 14925.

#### Caja de conversión

Saldo anterior, \$ o/s. 240.750.770.393  
Entraron \$ o/s. 899.833.340

Salieron \$ o/s. 3.785.049

Existencia en caja, \$ o/s. 241.736.838.693

#### Cereales

Entradas ayer: Trigo, 5.649 bolsas; maíz, 7.865 fd.; lino, 528 fd.; avena, 1.313 fd.; nabo, 310 fd.; cebada, 218 fdem; harina, 400 fd.; centeno, 91 fdem; trigo, 92 fd.; pasto fardos grandes, 908; fd. chicos, 14.341.

Entradas por los diferentes ferroca- riles:

Estación Buenos Aires: 143 bolsas de trigo, 410 fd. patatas, 379 fardos pasto grandes, 263 fd. chicos.  
Pacifico: 288 fardos pasto grandes, 510 fd. chicos.  
Puerto: 7.128 bolsas de maíz, 7.523 fdem lino.

### FOLLETO DE "LA VANGUARDIA" 22

#### LAS OCHO HORAS

Discurso del diputado socialista uruguayo doctor Emilio Frugoni

### Reducción de los salarios

La reducción de los salarios vendría, en concepto de los industriales, por dos causas.

Podría originarse por lo que llama- ríamos el medio directo de la disminu- ción del salario nominal, como una con- secuencia de la obligación de los pa- trones a limitar las jornadas de pro- ducción.

Se sostiene que una vez que los patro- nes se vean obligados a regir sus in- dustrias por una jornada de ocho ho- ras, menor que la que actualmente re- gía en sus establecimientos, en compen- sación tendrán que disminuir el sa- lario nominal de los trabajadores.

Los párrafos que acabo de leer, se re- fieren a la disminución real del salario, que se verificaría como un resultado del encarecimiento, correlativo de los ar- tículos de primera necesidad.

Para comprender bien este capítulo, del que acabo de dar lectura, es pre- ciso remitirse a las palabras de este mismo folleto, en que dice que, "es evi- dente que la reducción del horario de- be aparejar el empleo de un mayor nú- mero de obreros para ejecutar el mismo trabajo. De una manera estable o re- gular, no es posible ejecutar la labor

correspondiente a nueve o nueve horas y media. Allí donde se empleaban cua- tro obreros que trabajaban diez horas, dice Langlois, será necesario, bajo el régimen de las ocho horas, emplear cinco para tener al final de cuentas las mismas cuarenta horas de labor; y si el salario no desciende, el costo de la producción se habrá elevado en una cuarta parte".

### Encarecimiento.

Vemos desde luego que los industria- les reconocen que al disminuirse las ho- ras de labor habrá que emplear un ma- yor número de brazos. Y esto, que para los industriales es un grave inconveni- ente, es, en cambio, para mí, una in- discutible ventaja, una ventaja tan gran- de que bastaría por sí sola para anular las consecuencias del encarecimiento de la producción, que, según los industria- les, se experimentaría en virtud del he- cho de verse obligados a tomar más trabajadores para realizar las mismas tareas.

En efecto, el encarecimiento de los artículos que pudiera resultar como con- secuencia de este encarecimiento de la producción, — por la necesidad de em- plear mayor número de brazos — puede considerarse desde varios puntos de vi- sta; puede considerarse, desde luego, desde el punto de vista de los trabajado- res desocupados, y es entónces imposi- ble dejar de reconocer que para éstos, una ley que viene a ocasionar como co- secuencia la ocupación de un mayor nú- mero de trabajadores, una ley que viene a darles ocupación, no es una ley perjudicial, por el contrario, es una ley altamente beneficiosa.

De poco sirve a los trabajadores que

no ganen ningún salario, que no perciban ninguna remuneración, porque no encuentran trabajo; de poco les sirve a ellos el que los productos y los artícu- los de más o menos imprescindible con- sumo, estén a un precio relativamente barato, si no tienen dinero para com- prarlos.

Para poder esos trabajadores poner- se en condiciones de adquirir los artícu- los que necesitan para su subsistencia, para su desarrollo, para su vida en ge- neral, tienen que empezar por hallar colocación. De modo, pues, que desde el punto de vista de estos trabajadores, la ley produce ya, — si como los industria- les lo reconocen, los obliga a admitir una mayor cantidad de hombres des- ocupados, — produce ya un buen efecto innegable. Pero se dice: para éstos, si la ley podrá resultar provechosa, pero hay, en cambio, la inmensa mayoría de los trabajadores que ya están ocupados, a los cuales se les viene a disminuir el salario real, porque se les encarece la vida, porque se les aumenta el precio de todos los artículos que necesitan, al aumentarse por tal medio el costo de la producción.

Se prescinde, señor presidente, cuando se plantea el problema en estos térmi- nos, de una circunstancia que no debe- rían olvidar los industriales: y es la de que cuanto mayor es el número de ho- mbres que trabajan en un país, mayor es también la intensidad de la producción.

Si esta ley obliga a los industriales de la república a dar ocupación a una ma- yor cantidad de trabajadores, entrará a aumentar la intensidad y el conjunto de la producción una gran cantidad de con- sumidores nuevos, de hombres que ad-

quieran, desde ese momento, la facul- tad de consumir.

Los trabajadores desocupados no tie- nen todavía la aptitud, no tienen la capacidad de consumo, que adquieren sólo cuando empiezan a ganar lo nece- sario para la vida.

Si esta ley obliga a los industriales del país a tomar nuevos brazos, esto, que para los patrones resulta al pronto un inconveniente, viene a subsanarse por sus propias consecuencias, es decir, que es un inconveniente que tiene una virtud semejante a la de la lanza de Aquiles, que curaba con el regatón las heridas que con la punta infería.

La producción se encarecerá, dicen ellos, porque los industriales tendremos que emplear un mayor número de brazos; pero el día que los industriales tengan que ocupar un mayor número de brazos, habrá en el país también una mayor cantidad de hombres dotados de capacidad de consumo, de capacidad ad- quisitiva de artículos necesarios a la subsistencia, y entónces la producción se habrá intensificado considerablemen- te. ¿Y cuáles son, después de todo, los que más aprovechan de estas in- tensificaciones de la producción, sino los industriales mismos? La prueba es que en todas partes del mundo, siempre que se ha tratado de limitar la jornada de trabajo, se ha hecho el mismo argumen- to, y lo que en definitiva se ha venido a probar es que las industrias han pro- sperado y han florecido enormemente, lo que resulta un poco injusto, después de ver las resistencias que a todas es- tas leyes — que en último análisis no los perjudican a decir que la productividad se halla en razón inversa de la duración del trabajo. Se trata evidentemente de

folleto — que los partidarios de los tres ochos hacen figurar entre las virtudes de la reforma la demanda suplementaria de obreros que ella requiere. "Con ella contamos, decía M. Vaillant ante la cá- mara francesa, en 1894, para multiplicar los brazos ocupados, para hacer lugar en el taller a un gran número de aque- llos que, cada día más numerosos, se agolpan a su puerta con el estómago vacío".

La manifestación más ostensible de esa demanda suplementaria de obreros, es encarecer la producción, proporcional- mente a la reducción de la jornada. Los precios alzarán, dice un autor, y es imposible prever las consecuencias de un tal ucase...

Si la producción se intensifica, si se extiende el mercado y el poder adquisi- tivo de la plaza para las diversas in- dustrias, no puede decirse que la pro- ducción se encarezca, sino que, por el contrario, en virtud de este desenvolvi- miento y de esta multiplicación del con- sumo, ella se pondrá en condiciones de producir más, y, por consiguiente, más barato.

### La resistencia de los patrones

"La proposición — dice siempre el folleto que comento — es irrefragable. Para que ella pierda su exactitud, se requieren indefectiblemente una de es- tas dos cosas: o que los obreros comen- cen en el taller la duración con la inten- sidad, o que los salarios disminuyan en el mismo grado que las jornadas.

"Los socialistas sustentan con gran de- cisión la primera tesis. Carlos Marx ha llegado a decir que la productividad se halla en razón inversa de la duración del trabajo. Se trata evidentemente de

una exageración; los hechos no confir- man semejantes afirmaciones. Si ellas tradujeran la verdad, no se explicaría la resistencia de los industriales a la disminución del horario, desde que, a igualdad de resultados, tendrían tanto interés, como los obreros mismos, en simplificar la jornada..."

Desde luego, este argumento de que si la ley de las ocho horas conviniere a los industriales, ellos la adoptarían, a mí no me convence, porque ya hice no- tar yo ayer cómo muchos industriales y jefes de instituciones que no tienen, por cierto, queja alguna contra la im- plantación de esta ley en sus propias ofi- cinas, aparecen, sin embargo, firmando la protesta que tenemos a la vista.







ABOGADOS

E. DEL VALLE BERLUCIA y FERNANDO DE ANDREIS — Abogados. — Unión Telefónica 159, Libertad. — Estudio: Tucumán 417.  
Dr. CARLOS N. CAMINOS — Abogado. — Calle 15 núm. 230, Mercedes (provincia de Buenos Aires).  
Dr. MARIO BRAVO — Abogado. — Libertad 477, Buenos Aires. — Unión Telefónica 5151, Libertad.  
Dr. ALFREDO L. PALACIOS — Abogado. — Viamonte 1533. — Unión Telefónica 473, Avenida.  
Dr. ELISEO A. DIAZ — Ex agente fiscal, ex defensor de pobres y menores. — Estudio, Lavalle 1282, escritorios 13 y 15 del 1er. piso. De 1 a 2 p. m. — Particular, calle Arévalo 2746, De 8 a 9 a. m. y de 7 1/2 a 8 p. m. — v-6-12-13.

ESCRIBANOS

ALFREDO VADONE — Escribano. — Corrientes 633. Unión Telefónica 5357, Avenida.

VARIOS

AGUSTIN G. FERRO. — Tenedor de libros. — Arregla contabilidad atrasada y se ofrece a llevarlas por horas durante la noche. Honorarios módicos. Dirigirse: Colodrero 293, Ciudad.  
LORENZO E. MAGGIO — Constructor diplomado. — En la capital y provincias. — Australia 115. Unión Telefónica 445, Barracas.  
LECCIONES DE VIOLIN. — El profesor Anatole Rahamovich, discípulo del maestro Cattelani, da lecciones de violin y piano. — Pueyrredón 1035. — Atiende a las 7 p. m.  
SE ORGANIZAN BANDAS DE MUSICA Y ORQUESTAS para ciudad y campaña. — Dirigirse por carta o personalmente a: Ernesto L. Sommariva, Rafaela 4402 y Gran 224, capital.  
TALLER DE RELOJERIA. — Santa Fe 1450. — Juan Binsgh. — Se garantiza el trabajo y se hace con prontitud y esmero.  
SE ACEPTAN COBRANZAS EN TODA la capital, de sociedades, revistas, etc., con garantía. — Vicente Martínez, Gorriti 1859. — Coop. Telefónica 158, V. Crespo.

Libros

para todos los oficios e industrias  
Pidan lista de precio, adjuntando estampillas para el envío, a FELIX PEDETTI, Belgrano 3042.

Fotografía

Dagnino Hnos.  
633-ENTRE RIOS-633  
SUCURSAL:  
SANTA FE 3013 — Buenos Aires  
Se hace un descuento de un 10 por ciento a los suscriptores de LA VANGUARDIA que presenten el último recibo.

Broncería,

Fundición, Tornaría, Repesaje  
Lámparas y cocinas a gas líquido. Economía, comodidad y confort. La luz más clara y más barata del mundo.  
R. HAUPT y M. PIZZA  
VICTORIA 3270 — BUENOS AIRES

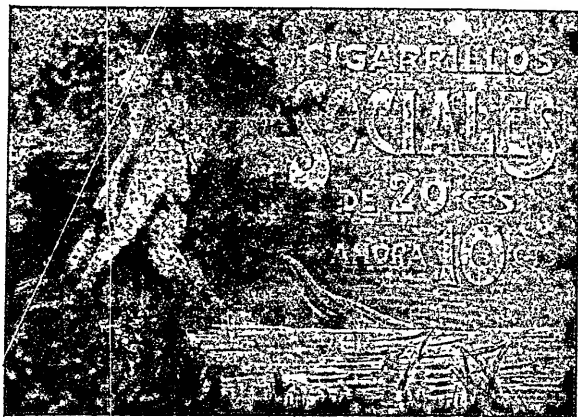
El Hogar Obrero

ha trasladado sus oficinas a su local social:  
Bolívar 1864.

Asociación Obrera de Socorros Mutuos  
ALBERTI 668, BUENOS AIRES

Sección Bandas y Talleres:  
CAVOUR 328, TALLERES

En esta sociedad, constituida y administrada por trabajadores, tienen cabida todas las personas de ambos sexos desde 3 hasta 45 años de edad.



COCHEROS VELAS

Coche Corona y Coche doble Ancla  
(DE LA FABRICA REAL DE GOUDA)  
Exijan esas dos marcas. — Son las mejores.

HERNIAS



QUEBRADURAS. — Se reducen radical y rápidamente, éxito seguro y garantido, por rebeldes que sean, a todas las edades y sexos, con el nuevo Reductor DORAT, patentado y autorizado por el Departamento Nacional de Higiene.  
Siete grandes premios se remiten gratis certificadas y folletos explicativos.

INSTITUTO ORTOPEDICO  
CALLE SUIPACHA No. 1128  
Buenos Aires



LOS MÁS EXQUISITOS CAFÉS Y TÉS  
ENVASE ESPECIAL  
Patentado por el superior gobierno de la nación  
Casa principal: 1992 Rivadavia 1996. — Casa central: Rivadavia 1456. — Sucursales: Santa Fe 1886 Bernardo de Irigoyen 1117, Entre Ríos 732, Cangallo 986 y Corrientes 4216. — Coop. Telef. 1215 Oeste

**A. CABEZAS**  
SARMIENTO 522 al 562 entre Florida y S. Marín (BA)  
Artículos generales para hombres, jóvenes, niños, niñas y bebés.  
La casa más importante de la América del Sur.  
La casa que confecciona mejor y más barato en todo el mundo.  
La que más liberalmente acuerda créditos. No cobra comisión, interés, ni recargo alguno.

Evita Fumar Mal Toscano  
El que exige el verdadero anillo del  
**FAMOSO AVANTI LEJITIMO**



Chauffeur

Ambo de  
Chauffeur  
a \$12.

Casa Roveda

Juan y Federico Roveda

DEFENSA 818 - BUENOS AIRES

ROPA PARA OBREROS

ROPA ADECUADA  
A CADA GREMIO

Enviamos mercadería  
a cualquier punto de la  
República.

Nuestra ropa no se desdosa

**José Momo**  
Agencia de periódicos y revistas de Italia y España  
Se aceptan suscripciones de la campaña para "L'Asino", "Avanguardia Socialista" de Roma, "Sempere Avanti", "La Critica Sociale", "La Giustizia", "Il Galateo", "Il Corriere della Sera", "La Riforma", "Il Lavoro", "El Socialista" de Madrid, "La Jota Socialista", "La Lucha de Clases", "El Motín" de España, y "El Socialista" de Montevideo.  
Dirigir la correspondencia a JOSE MOMO, Méjico 207.  
NOTA. — Pago adelantado.



3 CAJAS  
POR 10 CVOS

**Delicias de Verano!**  
Compañía Alemana Transatlántica de Electricidad

LA OBRA PARLAMENTARIA

De los diputados socialistas por la capital  
**0.50** Juan B. Justo y A. L. Palacios **0.50**  
Mayo - 1912 Abril 1913

DOS TOMOS DE GRAN FORMATO Y DE MAS DE 170 PAGINAS CADA UNO, A \$ 0.50 EL EJEMPLAR  
En venta en nuestra Librería  
675-RECONQUISTA-675

Dirigir los pedidos acompañados de su importe a la Librería de LA VANGUARDIA. — \$ 0.50 el ejemplar —

MUEBLES — Del Productor al Consumidor — NADA DE INTERMEDIARIOS



¡OCCASION! Riquísimo juego, 2 plazas, "Luis XV", 8 piezas, no- moles, 8 piezas nogal y má- gal y roble. \$ 250  
Espléndido juego, 2 plazas, "Luis XV", 8 piezas nogal y má- moles, 8 piezas nogal y má- gal y roble. \$ 250  
NO OLVIDEIS, COMPAREROS, QUE ES LA CASA QUE VENDE MAS BARATO



7 PIEZAS (matrimonio), \$ 160  
COMEDOR, NOGAL Y ROBLE, \$20  
**TERZA HERMANOS**  
Fábrica: ROJAS 749 (Cibballito) 3043 RIVADAVIA-3043  
Coop. Telef. 599 (Oeste) Coop. Telefónica 330 (Norte)